

AUGLÝSING

um alþjóðasamning gegn misnotkun lyfja í íþróttum.

Hinn 10. febrúar 2006 var aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna afhent aðildarskjal Íslands vegna alþjóðasamnings gegn misnotkun lyfja í íþróttum sem gerður var í París 19. október 2005. Samningurinn öðlast gildi 1. febrúar 2007.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.
Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utánríkisráðuneytinu, 17. febrúar 2006.

Geir H. Haarde.

Gunnar Snorri Gunnarsson.

Fylgiskjal.

ALÞJÓÐASAMNINGUR gegn misnotkun lyfja í íþróttum.

Þrítugasta og þriðja þing aðalráðstefnu Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, UNESCO), hér eftir nefnd Menningarmálastofnun Sameinuðu þjóðanna, sem haldið var í París frá 3. til 21. október 2005,

hefur í huga markmið Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna að stuðla að friði og öryggi með því styrkja samstarf þjóða með fræðslu, vísindum og menningu,

vísar til gildandi alþjóðasamninga um mannréttindi,

hefur í huga ályktun 58/5 sem samþykkt var á allsherjarþingi Sameinuðu þjóðanna þann 3. nóvember 2003 um íþróttir í þágu menntunar, heilsu, þróunar og friðar, einkum 7. mgr. hennar,

gerir sér grein fyrir því að íþróttum er ætlað að gegna mikilvægu hlutverki í heilsuvernd, í siðferðilegu og líkamlegu uppeldi og til að auka skilning þjóða í milli,

gerir sér grein fyrir þörfinni fyrir að hvetja til og samræma alþjóðlegt samstarf til að útrýma misnotkun lyfja í íþróttum,

hefur áhyggjur af lyfjamisnotkun íþróttamanna og afleiðingum hennar á heilsu þeirra, á hugtakið um „drengskap í leik og keppni“, svo og heiðarleika og framtíð íþróttaiðkunar,

er ljós sú hættu sem þeim siðferðilegu meginreglum og menntunargildum, sem fram koma í alþjóðasáttmála Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna um íþróttir og líkamsrækt og Ólympíusáttmálanum, stafar af lyfjamisnotkun,

minnist þess að Evrópusamningurinn gegn misnotkun lyfja í íþróttum og viðbótarbókun við hann eru verkfæri þjóðaréttar og grunnur að stefnu hvers ríkis gegn misnotkun lyfja og samvinnu milli ríkja,

minnist tilmæla um lyfjamisnotkun sem samþykkt voru á annarri, þriðju og fjórðu alþjóðaráðstefnu ráðherra og yfirmanna í stjórnsýslu á sviði íþróttamála og líkamsræktar sem skipulögð var af Menningarmálastofnun Sameinuðu þjóðanna í Moskvu (1988), Punta del Este (1999) og Aþenu (2004) og ályktunar 32 C/9 sem samþykkt var á 32. þingi aðalráðstefnu Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna (2003),

hefur í huga alþjóðalyfjareglurnar sem Alþjóðlega lyfjaeftirlitsstofnunin (WADA) samþykkti á heimsráðstefnunni um lyfjamisnotkun í íþróttum sem haldin var í Kaupmannahöfn 5. mars 2003 og Kaupmannahafnaryfirlýsinguna um lyfjamisnotkun í íþróttum,

er einnig ljós þau áhrif sem afreksfólk í íþróttum hefur á æskuna,

hefur í huga sífella þörf fyrir rannsóknir til að bæta eftirlit með lyfjamisnotkun og skilning á þáttum sem hafa áhrif á notkun lyfja til þess að forvarnarstarf skili sem bestum árangri,

hefur einnig í huga mikilvægi símenntunar fyrir íþróttafólk, aðstoðarfólk íþróttamanna og samfélagsins í heild til að koma í veg fyrir lyfjamisnotkun,

er ljós þörfin á að auka getu aðildarríkjanna til að fullvinna áætlanir um aðgerðir gegn lyfjamisnotkun,

gerir sér grein fyrir því að stjórnvöld og frjáls íþróttasamtök bera sameiginlega ábyrgð á baráttunni gegn lyfjamisnotkun í íþróttum, einkum til að tryggja að íþróttamót fari réttilega fram á grundvelli hugtaksins um „drengskap í leik og keppni“, og til að vernda heilsu þeirra sem leggja stund á íþróttir,

viðurkennir að þessir aðilar verða að vinna saman til að tryggja sem mest sjálfstæði og gagnsæi á öllum viðeigandi stigum,

er staðráðið í að grípa til frekari og ákveðnari aðgerða til þess að draga úr og að lokum útrýma lyfjamisnotkun í íþróttum,

viðurkennir að útrýming á lyfjamisnotkun í íþróttum veltur að hluta til á framvirkri samræmingu á stöðlum og aðferðum sem beitt er gegn lyfjamisnotkun í íþróttum og samvinnu á landsvísu og á alþjóðavettvangi,

samþykkir samning þennan þann 19. október árið 2005.

I. hluti: Gildissvið.

1. gr.

Tilgangur samningsins.

Tilgangur samnings þessa er innan stefnu- og starfsáætlunar Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna á sviði líkamsræktar og íþróttar, að stuðla að forvörnum og vinna gegn lyfjamisnotkun í íþróttum, með það að markmiði að útrýma henni.

2. gr.

Skilgreiningar.

Eftirfarandi skilgreiningar ber að skilja í samræmi við alþjóðalyfjareglur Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar, (World Anti Doping Code), gegn lyfjamisnotkun í íþróttum en ef til ágreinings kemur gilda ákvæði samningsins.

Í samningi þessum hafa eftirfarandi hugtök þá merkingu sem hér segir:

1. *viðurkenndar rannsóknarstofur fyrir eftirlit með lyfjamisnotkun:* rannsóknarstofur sem viðurkenndar eru af Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnuninni (WADA).
2. *samtök gegn lyfjamisnotkun:* aðilar sem eru ábyrgir fyrir því að setja reglur um lyfjaeftirlit, framkvæmd þess og hvernig ber að framfylgja því á öllum stigum. Þeirra á meðal eru Alþjóðaólympíunefndin, Alþjóðaólympíunefnd fatlaðra, önnur samtök sem standa fyrir stórviðburðum þar sem lyfjapróf eru tekin, Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunin, alþjóðleg íþróttasambönd og samtök gegn lyfjamisnotkun í hverju landi.
3. *brot á reglum um lyfjamisnotkun í íþróttum á við um eitt eða fleiri eftirfarandi:*
 - a) bannað efni, niðurbrotsefni bannaðs efnis eða annað efni sem gefur til kynna tilvist bannaðs efnis finnst í sýni sem íþróttamaður gefur við lyfjaeftirlit,
 - b) að nota eða gera tilraun til að nota bannað efni eða bannaða aðferð,
 - c) að neita eða láta undir höfuð leggjast, án lögmætrar ástæðu, að mæta til löglega boðaðs lyfjaeftirlits eða koma sér á annan hátt undan því að gefa sýni við lyfjaeftirlit,
 - d) að fylgja ekki gildandi reglum um að íþróttamaenn skuli vera aðgengilegir til lyfjaeftirlits utan keppni, þ.m.t. að íþróttamaður veiti ekki nauðsynlegar upplýsingar um aðsetur sitt og mæta ekki í boðað lyfjapróf samkvæmt settum reglum,
 - e) að hafa eða reyna að hafa áhrif á lyfjaeftirlit eða sýni úr lyfjaeftirliti á einhvern þann hátt sem breytt gæti niðurstöðum lyfjaeftirlitsins,
 - f) að eiga eða hafa undir höndum bannað efni eða það sem þarf til notkunar bannaðrar aðferðar,
 - g) ólögleg viðskipti með hvers kyns bönnuð efni eða aðferðir, s.s. framleiðsla, innflutningur, útflutningur, sala, dreifing, kaup, sending eða afhending bannaðra efna eða það sem þarf til notkunar bannaðrar aðferðar,
 - h) að gefa eða reyna að gefa íþróttamanni inn bannað efni eða beita hann bannaðri aðferð,

eða aðstoða við, hvetja til, auðvelda, styðja, hylma yfir eða gerast á annan hátt samsekur við athæfi sem felur í sér lyfjamisnotkun eða tilraun til lyfjamisnotkunar.

4. *íþróttafólk*: hver sá sem tekur þátt í skipulögðu íþróttastarfi á alþjóðavettvangi eða landsvísu eins og skilgreint er af samtökum gegn lyfjamisnotkun í hverju landi fyrir sig og viðurkennt er af aðildarríkjunum og að auki sá sem tekur þátt í íþróttum eða íþróttaviðburðum á lægra stigi sem aðildarríkin viðurkenna. Í áætlunum um menntun og þjálfun er „íþróttafólk“ sá sem tekur þátt í íþróttum undir merkjum íþróttasamtaka.
5. *starfslið íþróttafólks*: þjálfari, framkvæmdastjóri, umboðsaðili, starfsmaður keppnisliðs, embættismaður, læknir eða bráðataknir sem vinna með eða sjá um íþróttafólk sem tekur þátt í eða undirbýr íþróttakeppni.
6. *alþjóðalyfjareglur*: lyfjareglur Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar, (WADA- World Anti Doping Code) sem samþykktar voru þann 5. mars 2003 í Kaupmannahöfn og er að finna í viðauka I við þennan samning.
7. *keppni*: einstakt mót, keppni, leikur eða íþróttaviðburður.
8. *lyfjaeftirlit*: ferli sem felur í sér áætlun um prófanir, sýnatöku og sýnameðferð, greiningu á rannsóknarstofu, meðferð á niðurstöðum, málsmeðferð og áfrýjanir.
9. *lyfjamisnotkun í íþróttum*: brot á alþjóðalyfjareglum um misnotkun lyfja í íþróttum.
10. *viðurkenndir lyfjaeftirlitsaðilar*: eftirlitsaðilar með misnotkun lyfja í íþróttum og starfa fyrir samtök gegn lyfjamisnotkun á alþjóðlegum vettvangi eða í hverju ríki.
11. *lyfjapróf í keppni*: til aðgreiningar á prófum utan keppni, lyfjapróf sem íþróttafólki er gert að fara í, í tengslum við ákveðna keppni, nema annað sé tekið fram í reglum alþjóðlegs íþróttasambands eða annarra viðeigandi samtaka gegn lyfjamisnotkun.
12. *alþjóðlegur staðall fyrir rannsóknarstofur*: staðall í viðbæti 2 með samningnum.
13. *alþjóðlegur prófunarstaðall*: staðall í viðbæti 3 með samningnum.
14. *án fyrirvara*: lyfjaeftirlit sem fer fram án þess að íþróttafólki sé gert viðvart fyrirfram og stöðugt er fylgst með íþróttafólki frá því að tilkynnt er um eftirlitið og sýni hefur verið tekið.
15. *Ólympíuhreyfingin*: þeir aðilar sem samþykkja að fara eftir Ólympíusáttmálanum og viðurkenna stjórn Alþjóðaólympíunefndarinnar, það er: alþjóðleg íþróttasambönd sem taka þátt í Ólympíuleikunum, ólympíunefndir aðildarríkja, skipulagsnefnd ólympíuleikanna, íþróttafólk, dómara, félög og klúbbar svo og öll samtök og stofnanir sem viðurkennd eru af Alþjóðaólympíunefndinni.
16. *lyfjaeftirlit utan keppni*: eftirlit með misnotkun lyfja sem ekki fer fram í keppni.
17. *listi yfir bönnuð efni og aðferðir*: listinn í viðauka I við þennan samning þar sem tiltekin eru þau efni og þær aðferðir sem eru bönnuð.
18. *bönnuð aðferð*: hver sú aðferð sem lýst er í listanum yfir bönnuð efni og aðferðir í viðauka I við þennan samning.
19. *bannað efni*: hvert það efni sem lýst er í listanum yfir bönnuð efni og aðferðir í viðauka I við þennan samning.
20. *íþróttasamtök*: hver þau samtök sem bera ábyrgð á viðburði þar sem keppt er í einni eða fleiri íþróttagreinum.
21. *staðlar fyrir undanþágu til að nota bönnuð efni í lækningaskyni*: staðlar í viðauka II við samning þennan.
22. *prófun*: sá hluti lyfjaeftirlitsins sem felur í sér áætlun um úthlutun á prófum, sýnatöku, meðferð á sýnum og flutning þeirra á rannsóknarstofu.
23. *undanþága til að nota bönnuð efni í lækningaskyni*: undanþága sem veitt er í samræmi við alþjóðlega staðla um undanþágur til að nota bönnuð efni í lækningaskyni.
24. *notkun*: bannað efni eða aðferð eru notuð, tekin inn, sprautað inn eða neytt með einhverjum hætti.
25. *Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunin (WADA)*: stofnun sem svo er nefnd og stofnuð var samkvæmt svissneskum lögum þann 10. nóvember 1999.

3. gr.

Úrræði til að ná tilgangi sammingsins.

Til að ná tilgangi sammingsins hafa aðildarríkin ákveðið að:

1. grípa til viðeigandi ráðstafana á alþjóðavettvangi og í hverju ríki sem eru í samræmi við stefnu alþjóðalyfjareglanna,
2. hvetja til hvers konar alþjóðasamstarfs sem hefur að markmiði að vernda íþróttafólk, siðferði í íþróttum og miðlun á rannsóknarniðurstöðum,
3. hlúa að alþjóðasamstarfi á milli aðildarríkjanna og leiðandi samtaka í baráttunni gegn lyfjamisnotkun í íþróttum, einkum samstarf við Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunina.

4. gr.

Tengsl sammingsins við alþjóðalyfjareglurnar.

1. Til þess að samhæfa framkvæmd baráttunnar gegn lyfjamisnotkun í íþróttum í hverju landi og á alþjóðavettvangi skuldbinda aðildarríkin sig til að fylgja stefnu alþjóðalyfjareglanna og leggja þær til grundvallar þeim ráðstöfunum sem kveðið er á um í 5. gr. sammingsins. Ekkert í samningi þessum kemur í veg fyrir að aðildarríkin geti gripið til ráðstafana til viðbótar þeim sem er að finna í alþjóðalyfjareglunum.
2. Alþjóðalyfjareglurnar og nýjasta útgáfa á viðbættum 2 og 3 fylgir hér með til upplýsingar. Viðbættarnir eru ekki eiginlegur hluti sammingsins og eru ekki bindandi fyrir aðildarríkin samkvæmt alþjóðalögum.
3. Viðaukarnir eru hins vegar órofa hlutar af samningnum.

5. gr.

Ráðstafanir til að ná fram markmiðum sammingsins.

Með því að staðfesta samninginn skuldbindur hvert aðildarríki sig til að gera viðeigandi ráðstafanir. Slíkar ráðstafanir geta verið setning laga og reglugerða, stefnumótun eða stjórnsýsluáðgerðir.

6. gr.

Staða gagnvart öðrum alþjóðasamningum.

Þessi samningur skal ekki hafa áhrif á réttindi og skyldur aðildarríkjanna vegna annarra alþjóðasamninga sem áður hafa verið gerðir og eru í samræmi við markmið og tilgang sammingsins. Þetta hefur ekki áhrif á að önnur aðildarríki njóti réttinda sinna eða inni af hendi skyldur sínar samkvæmt samningi þessum.

II. hluti: Lyfjaeftirlit í hverju landi.

7. gr.

Samræming heima fyrir.

Aðildarríkin skulu tryggja að farið verði eftir þessum samningi, einkum með samræmingu heima fyrir. Til að uppfylla skyldur sínar samkvæmt samningnum geta aðildarríkin starfað með samtökum sem vinna gegn lyfjamisnotkun svo og yfirvöldum íþróttamála og íþróttasamtökum.

8. gr.

Takmörkun á framboði og notkun á bönnuðum efnum og aðferðum í íþróttum.

1. Aðildarríkin skulu, eftir því sem við á, gera ráðstafanir til að takmarka framboð á bönnuðum efnum og aðferðum til þess að takmarka notkun þeirra hjá íþróttafólki, nema að notkun þeirra sé undanþegin í lækningaskyni. Um er að ræða ráðstafanir gegn sölu efna til íþróttafólks og í þeim tilgangi, ráðstafanir til að hafa eftirlit með framleiðslu, flutningi, innflutningi, dreifingu og sölu þeirra.
2. Aðildarríkin skulu samþykkja eða hvetja, eftir því sem við á, viðkomandi aðila í lögsögu þeirra til að samþykkja ráðstafanir til að koma í veg fyrir og takmarka notkun og handhöfn íþróttafólks á bönnuðum efnum og aðferðum nema að notkun þeirra sé undanþegin í lækningaskyni.
3. Engar ráðstafanir sem gerðar eru samkvæmt þessum samningi koma í veg fyrir að efni eða aðferðir sem að öðrum kosti eru bönnuð eða undir eftirliti í íþróttum séu tiltæk í lögmætum tilgangi.

9. gr.

Ráðstafanir gagnvart starfslíði íþróttafólks.

Aðildarríkin skulu sjálf grípa til ráðstafana eða hvetja íþróttasamtök og samtök sem vinna gegn lyfjamisnotkun í íþróttum til að samþykkja ráðstafanir, þ.á.m. refsingar eða viðurlög, sem beinast að starfslíði íþróttafólks sem brýtur reglur um lyfjamisnotkun eða fremur annað brot í sambandi við lyfjanotkun í íþróttum.

10. gr.

Fæðubótarefni.

Aðildarríkin skulu, eftir því sem við á, hvetja framleiðendur og dreifingaraðila á fæðubótarefnum til að setja sér góðar starfsreglur um markaðssetningu og dreifingu á fæðubótarefnum, svo og um upplýsingar um samsetningu þeirra og gæðaprófanir.

11. gr.

Fjárhagslegar ráðstafanir.

Aðildarríkin skulu, eftir því sem við á:

- (a) veita fé á fjárlögum til að styðja alþjóðaáætlanir um lyfjaprófanir í öllum íþróttagreinum eða aðstoða íþróttasamtök og samtök sem vinna gegn lyfjamisnotkun í íþróttum til að standa straum af kostnaði við lyfjaeftirlit annaðhvort með beinum fjárveitingum eða styrkjum eða með því að taka tillit til kostnaðar við slíkt eftirlit þegar tekin er ákvörðun um heildarfjárveitingu eða annarra styrkja til samtaka þessara,
- (b) gera ráðstafanir til að stöðva fjárhagsstuðning sem veittur er vegna íþróttaiðkunar einstakra íþróttamanna eða starfslíðs íþróttafólks sem hefur verið dæmt í keppnisbann vegna brots á reglum um lyfjamisnotkun í íþróttum, meðan á keppnisbanni stendur,
- (c) stöðva að hluta eða alfarið fjárstuðning eða annan stuðning til íþróttasamtaka eða samtaka er vinna gegn lyfjamisnotkun í íþróttum sem ekki fara eftir alþjóðalyfjareglunum eða gildandi reglum gegn lyfjamisnotkun sem samþykktar eru samkvæmt alþjóðalyfjareglunum.

12. gr.

Ráðstafanir til að greiða fyrir lyfjaeftirliti.

Aðildarríkin skulu, eftir því sem við á:

- (a) hvetja og aðstoða íþróttasamtök og samtök sem vinna gegn lyfjamisnotkun í íþróttum í lögsögu þeirra til að standa að lyfjaeftirliti í samræmi við alþjóðalyfjareglurnar, þar með talið eftirlit án fyrirvara, prófanir utan og í keppni, hvetja til þess og greiða fyrir því að íþróttasamtök og samtök gegn lyfjamisnotkun geri samninga er heimili að meðlimir þeirra séu prófaðir af starfslíði frá öðrum löndum sem falið er að annast eftirlit með lyfjamisnotkun,
- (c) skuldbinda sig til að aðstoða íþróttasamtök og samtök sem vinna gegn lyfjamisnotkun í lögsögu þeirra við að fá aðgang að viðurkenndri rannsóknarstofu fyrir lyfjaeftirlit til að greina sýni.

III. hluti: Alþjóðasamstarf.

13. gr.

Samstarf á milli samtaka gegn lyfjamisnotkun í íþróttum og íþróttasamtaka.

Aðildarríkin skulu hvetja til samstarfs á milli samtaka gegn lyfjamisnotkun í íþróttum, opinberra stjórnvalda og íþróttasamtaka í lögsögu þeirra og í lögsögu annarra aðildarríkja til þess að ná á alþjóðavettvangi þeim markmiðum sem sett eru fram í samningi þessum.

14. gr.

Stuðningur við hlutverk Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar.

Aðildarríkin skuldbinda sig til að styðja við mikilvægt hlutverk Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar í alþjóðabaráttu gegn lyfjamisnotkun.

15. gr.

Jöfn fjárframlög til Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar.

Aðildarríkin styðja meginregluna um jöfn fjárframlög frá opinberum stjórnvöldum og Ólympíuhreyfingunni til árlegrar fjárhagsáætlunar Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar sem samþykkt er hverju sinni.

16. gr.

Alþjóðlegt samstarf um eftirlit með lyfjamisnotkun.

Aðildarríkin viðurkenna að baráttan gegn lyfjamisnotkun í íþróttum getur aðeins borið árangur þegar hægt er að prófa íþróttafólk án fyrirvara og hægt er að senda sýni í tíma til greiningar á rannsóknarstofu. Aðildarríkin skulu, eftir því sem við á og í samræmi við landslög:

- (a) greiða fyrir starfi Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar og samtaka gegn lyfjamisnotkun sem starfa í samræmi við alþjóðalyfjareglurnar, með fyrirvara um reglugerðir landsins þar sem viðburðurinn er haldinn, við að framfylgja lyfjaeftirliti með sínu íþróttafólki í eða utan keppni, hvort sem það er á yfirráðasvæði þeirra eða annars staðar,
- (b) greiða í tæka tíð fyrir ferðum viðurkenndra eftirlitsaðila yfir landamæri vegna eftirlitsstarfa þeirra,
- (c) vinna saman til að greiða í tæka tíð fyrir flutningi á sýnum yfir landamæri á þann hátt að öryggi þeirra og áreiðanleika sé gætt,
- (d) aðstoða við alþjóðlega samræmingu á lyfjaeftirliti mismunandi samtaka gegn lyfjamisnotkun og vinna með Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnuninni í því skyni,
- (e) stuðla að samstarfi rannsóknarstofa í lyfjaeftirliti í lögsögu þeirra og í lögsögu annarra aðildarríkja. Einkum ættu aðildarríkin með viðurkenndar rannsóknarstofur í lyfjaeftirliti að hvetja rannsóknarstofur í lögsögu þeirra að aðstoða önnur aðildarríki við að öðlast þá þekkingu, færni og tækni sem nauðsynleg er til að setja á laggirnar eigin rannsóknarstofur óski þau þess,
- (f) hvetja og styrkja samtök gegn lyfjamisnotkun til að gera gagnkvæmar prófanir í samræmi við alþjóðalyfjareglurnar,
- (g) á gagnkvæman hátt viðurkenna aðferðir við lyfjaeftirlit og meðferð á niðurstöðum prófana, þar á meðal viðurlög sem af þeim hlýst í íþróttum, hjá samtökum gegn lyfjamisnotkun sem starfa samkvæmt alþjóðalyfjareglunum.

17. gr.

Sjóður fyrir frjáls framlög.

1. „Sjóður til að útrýma lyfjamisnotkun í íþróttum“, hér eftir nefndur „sjóðurinn“, er hér með stofnaður. Hann er myndaður af vörslusjóði sem stofnaður er í samræmi við fjárhagsreglugerðir Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna. Öll framlög aðildarríkjanna og annarra skulu vera frjáls.
2. Tekjustofnar sjóðsins skulu vera:
 - (a) framlög aðildarríkjanna,
 - (b) framlög, gjafir eða ánafnanir sem kunna að koma frá:
 - (i) öðrum ríkjum,
 - (ii) stofnunum og áætlunum Sameinuðu þjóðanna, einkum Þróunarstofnun Sameinuðu þjóðanna eða öðrum alþjóðastofnunum,
 - (iii) opinberum eða einkareknum stofnunum eða einstaklingum,
 - (c) vextir af fjármunum sjóðsins,
 - (d) fé sem aflað er með söfnun, og tekjur af fjáröflun, sem er skipulögð í þágu sjóðsins,
 - (e) allir aðrir fjármunir, sem heimilaðir eru samkvæmt reglum sjóðsins sem ráðstefna aðildarríkjanna setur.
3. Framlög aðildarríkjanna til sjóðsins skulu ekki koma í stað skuldbindinga þeirra um að greiða hlut sinn til árlegrar fjárhagsáætlunar Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunarinnar.

18. gr.

Ráðstöfun sjóðsins.

Þing aðildarríkjanna ákveður ráðstöfun fjármuna úr sjóðnum til verkefna sem það samþykkir, einkum til að aðstoða aðildarríkin við að þróa og koma á lyfjæftirliti í samræmi við ákvæði sammingsins og með hliðsjón af markmiðum Alþjóðalyfjæftirlitsstofnunarinnar. Sjóðinn má nota til að standa straum af rekstrarkostnaði vegna sammingsins. Ekki er heimilt að setja nein stjórn-málaleg, efnahagsleg eða annars konar skilyrði í tengslum við framlög til sjóðsins.

IV. hluti: Fræðsla og þjálfun.

19. gr.

Meginreglur um almenna fræðslu og þjálfun.

1. Aðildarríkin skuldbinda sig eftir aðstæðum til að styðja við, útbúa eða koma á fræðslu- og þjálfun í lyfjæftirliti. Miða skal að því að veita íþróttasamfélaginu í heild nýjustu og nákvæm-ustu upplýsingar um:
 - (a) skaðsemi lyfjamisnotkunar á siðferðisgildi í íþróttum,
 - (b) afleiðingar lyfjamisnotkunar á heilsufar.
2. Fræðsla og þjálfun fyrir íþróttafólk og starfslið þess, einkum á fyrstu þjálfunarstigum, ættu auk þess sem greint er að ofan að miða að því að gefa nýjar og nákvæmar upplýsingar um:
 - (a) starfstilhögun við lyfjæftirlit í íþróttum,
 - (b) réttindi og skyldur íþróttafólks varðandi lyfjamisnotkun, þar með taldar upplýsingar um alþjóðalyfjareglurnar og stefnu viðkomandi íþróttasamtaka og samtaka gegn lyfjamisnotkun í íþróttum. Í þessum upplýsingum skulu koma fram afleiðingar þess að brjóta reglur um lyfjamisnotkun í íþróttum,
 - (c) listann yfir bönnuð efni og aðferðir og undanþágur til að nota bönnuð efni í lækningaskyni,
 - (d) fæðubótarefni.

20. gr.

Siðareglur í íþróttum.

Aðildarríkin skulu hvetja viðkomandi fagsamtök og stofnanir til að að þróa viðeigandi siðareglur, góð vinnubrögð og siðferði varðandi lyfjæftirlit í íþróttum sem eru í samræmi við alþjóðalyfjareglurnar.

21. gr.

Þátttaka íþróttafólks og starfsliðs íþróttafólks.

Aðildarríkin skulu stuðla að virkri þátttöku íþróttafólks og starfsliðs þess í baráttunni gegn lyfjamisnotkun í íþróttum og hvetja íþróttasamtök í lögsögu þeirra til að gera slíkt hið sama. Þau skulu eftir aðstæðum veita stuðning í þessu skyni.

22. gr.

Íþróttasamtök og fræðsla um lyfjæftirlit.

Aðildarríkin skulu hvetja íþróttasamtök og samtök gegn lyfjamisnotkun í íþróttum til að hrinda í framkvæmd áætlunum um fræðslu og þjálfun fyrir allt íþróttafólk og starfslið þess um málefni sem tekin eru fram í 19. gr. að ofan.

23. gr.

Samstarf um fræðslu og þjálfun.

Aðildarríkin skulu starfa saman og með viðkomandi samtökum að því að miðla upplýsingum og kunnáttu um lyfjæftirlit og, eftir því sem við á, deila reynslu sinni.

V. hluti: Rannsóknir.

24. gr.

Rannsóknir á lyfjamisnotkun.

Aðildarríkin skuldbinda sig eftir megni til að efla rannsóknir á lyfjamisnotkun í samvinnu við íþróttasamtök og önnur viðeigandi samtök í sambandi við:

- (a) forvarnir, greiningaraðferðir, hegðunar- og félagsþætti og heilsufarslegar afleiðingar lyfjamisnotkunar,
- (b) aðferðir við að taka saman leiðbeiningar um líkamlega og sálfræðilega þjálfun sem byggist á vísindalegum forsendum og þar sem borin er virðing fyrir reisu einstaklingsins og heiðarleika,
- (c) notkun á öllum nýjum efnum og aðferðum sem sprottin er af vísindalegri þróunarvinnu.

25. gr.

Eðli rannsókna á lyfjamisnotkun.

Þegar stuðlað er að rannsóknum um lyfjamisnotkun, eins og kveðið er á um í 24. gr. að ofan, skulu aðildarríkin tryggja að slíkar rannsóknir:

- (a) séu í samræmi við siðferðilegar starfsvenjur sem eru viðurkenndar á alþjóðavettvangi,
- (b) komi í veg fyrir að íþróttafólki séu gefin bönnuð efni eða aðferðir,
- (c) séu aðeins gerðar með viðeigandi öryggisráðstöfunum til að koma í veg fyrir að niðurstöðum rannsókna um lyfjamisnotkun verði beitt til að misnota lyf.

26. gr.

Miðlun á niðurstöðum rannsókna á lyfjamisnotkun.

Í samræmi við lög í hverju landi svo og alþjóðalög skulu aðildarríkin, eftir því sem við á, deila niðurstöðum úr fyrirbyggjandi rannsóknum á lyfjamisnotkun með öðrum aðildarríkjum og Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnuninni.

27. gr.

Rannsóknir í íþróttufræðum.

Aðildarríkin skulu hvetja:

- (a) vísindamenn og heilbrigðisstéttir til að stunda rannsóknir í íþróttufræðum í samræmi við alþjóðalyfjareglurnar,
- (b) íþróttasamtök og starfslíð íþróttafólks í lögsögu þeirra til að gera rannsóknir í íþróttufræðum sem eru í samræmi við alþjóðalyfjareglurnar.

VI. hluti: Eftirlit með samningnum.

28. gr.

Þing aðildarríkjanna.

1. Þing aðildarríkjanna er hér með stofnað, hér eftir nefnt „þingið“. Þingið er æðsta stofnun þessa samnings.
2. Þingið kemur að jafnaði saman annað hvert ár. Það getur haldið aukafundi að eigin ákvörðun eða að kröfu a.m.k. eins þriðja hluta aðildarríkjanna.
3. Hvert aðildarríki hefur eitt atkvæði á þinginu.
4. Þingið setur sér starfsreglur.

29. gr.

Ráðgjafarsamtök og áheyrnarfulltrúar á þinginu.

Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnuninni skal boðið á þing aðildarríkjanna sem ráðgjafarstofnun. Alþjóðaólympíunefndinni, Alþjóðaólympíunefnd fatlaðra, Evrópuráðinu og milliríkjanefndinni um líkamsrækt og íþróttir (CIGEPS) skal boðið sem áheyrnarfulltrúum. Þingið getur ákveðið að bjóða öðrum viðeigandi samtökum sem áheyrnarfulltrúum.

30. gr.

Verkefni þingsins.

1. Auk þeirra sem kveðið er á um í ákvæðum þessa samnings skulu verkefni þingsins vera:
 - (a) að vinna að markmiðum samningsins,
 - (b) að ræða sambandið við Alþjóðalyfjaeftirlitsstofnunina og skoða leiðir til að fjármagna árlega fjárhagsáætlun hennar. Bjóða má ríkjum sem ekki eiga aðild samningnum til þessara viðræðna.

- (c) að samþykkja áætlun um ráðstöfun sjóðsins í samræmi við 18. gr.,
 - (d) að fara yfir skýrslur sem aðildarríkin leggja fram í samræmi við 31. gr.,
 - (e) að skoða reglulega hvernig haga beri eftirliti með framkvæmd samningsins í ljósi þróunar á aðferðum við lyfjæftirlit, sbr. 31. gr. Allt eftirlit eða ráðstafanir umfram það sem kveðið er á um í 31. gr. skal greiða úr sjóðnum, sbr. 17. gr.,
 - (f) að fara yfir drög að breytingum á samningnum sem lögð eru fram til samþykktar,
 - (g) að undirbúa fyrir ákvörðun, í samræmi við 34. gr. samningsins, breytingar á lista yfir bönnuð efni og aðferðir og á alþjóðlegum staðli um undanþágur til að nota bönnuð efni í lækningaskyni sem samþykktur er af Alþjóðalyfjæftirlitsstofnuninni,
 - (h) að skilgreina samstarf á milli aðildarríkjanna og Alþjóðalyfjæftirlitsstofnunarinnar innan ramma samningsins og fylgja því eftir,
 - (i) að óska eftir skýrslu frá Alþjóðalyfjæftirlitsstofnuninni um framkvæmd á alþjóðalyfja-reglunum til athugunar á hverju þingi.
2. Við störf sín getur þing aðildarríkjanna unnið með öðrum milliríkjastofnunum.

31. gr.

Landsskýrslur.

Á tveggja ára fresti skulu aðildarríkin láta skrifstofu þingsins í té, á einu vinnutungumála Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna, allar viðkomandi upplýsingar um ráðstafanir sem gerðar eru til að framfylgja ákvæðum samningsins.

32. gr.

Skrifstofa þingsins.

1. Aðalframkvæmdastjóri Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna skal leggja þingi aðildarríkjanna til skrifstofu.
2. Að beiðni þingsins skal aðalframkvæmdastjóri Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna nota til hins ítrasta þjónustu Alþjóðalyfjæftirlitsstofnunarinnar með þeim skilmálum sem þingið hefur samþykkt.
3. Rekstarkostnaður sem tengist samningnum greiðist af reglulegum fjárlögum Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna, úr sjóðnum sem stofnaður er samkvæmt 17. gr. að ofan eða hvoru tveggja samkvæmt ákvörðun sem tekin er á tveggja ára fresti. Einungis skal vera lágmarksfjárveiting til reksturs skrifstofunnar enda skal einnig aflað frjálsra framlaga til að framkvæma samninginn.
4. Skrifstofan skal undirbúa gögn fyrir þingið svo og drög að dagskrá fyrir fundi þess og skal tryggja að ákvörðunum þingsins sé fylgt eftir.

33. gr.

Breytingar.

1. Sérhvert aðildarríki getur lagt til breytingar á samningnum. Skulu þær vera skriflegar og sendast aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna. Aðalframkvæmdastjórinn skal senda slíkar tillögur til allra aðildarríkjanna. Ef að minnsta kosti helmingur aðildarríkjanna hefur veitt samþykki sitt innan sex mánaða frá dagsetningu tilkynningarinnar, skal aðalframkvæmdastjórinn leggja slíkar tillögur fyrir næsta þing aðildarríkjanna.
2. Breytingar skulu teknar upp ef tveir þriðju hlutar fulltrúa á þingi aðildarríkjanna, sem eru viðstaddir og greiða atkvæði, samþykkja þær.
3. Þegar breytingar á samningnum hafa verið samþykktar skal leggja þær fyrir aðildarríkin til fullgildingar, staðfestingar, samþykkis eða aðildar.
4. Breytingar á samningnum öðlast gildi, en einungis að því er þau aðildarríki varðar sem hafa fullgilt, staðfest, samþykkt eða gerst aðilar að þeim, þremur mánuðum eftir að tveir þriðju aðildarríkjanna hafa afhent til vörslu skjölin sem um getur í 3. mgr. þessarar greinar. Eftir það öðlast breyting gildi, að því er hvert aðildarríki varðar sem fullgildir, staðfestir, samþykkir eða gerist aðili að breytingunni, þremur mánuðum eftir að það aðildarríki afhenti til vörslu skjöl um fullgildinguna, staðfestingu, samþykki eða aðild.

5. Ríki, sem gerist aðili að samningi þessum eftir að breytingarnar í samræmi við 4. málsgrein þessarar greinar öðlast gildi, telst, ef það lætur ekki í ljós annan ásetning:
- vera aðili að samningi þessum með áorðnum breytingum og,
 - vera aðili að óbreyttum samningi gagnvart öðru aðildarríki sem ekki er bundið af breytingunum.

34. gr.

Breytingar á viðaukum sammingsins.

- Ef Alþjóðalyfjæftirlitsstofnunin breytir lista yfir bönnuð efni og aðferðir eða breytir alþjóðlegum stöðlum um undanþágur til að nota bönnuð efni í lækningaskyni, getur hún tilkynnt aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna skriflega um þær breytingar. Aðalframkvæmdastjórinn skal án tafar tilkynna öllum aðildarríkjunum slíkar breytingar sem breytingartillögur við viðkomandi viðauka. Breytingar á viðaukunum skulu samþykktar af aðildarríkjunum, annaðhvort á þingi eða með skriflegu samráði.
- Aðildarríkin hafa 45 daga frá tilkynningu aðalframkvæmdastjórans til að mótmæla framlagðri breytingu annaðhvort skriflega til aðalframkvæmdastjórans, ef um skriflegt samráð er að ræða, eða á þingi aðildarríkjanna. Breytingatillagan telst samþykkt nema að tveir þriðju hlutar aðildarríkjanna láti í ljósi andstöðu.
- Aðalframkvæmdastjórinn skal tilkynna aðildarríkjunum samþykktar breytingar þingsins. Breytingarnar taka gildi 45 dögum eftir tilkynninguna, nema hjá þeim aðildarríkjum sem hafa áður upplýst aðalframkvæmdastjóranum um að þau samþykki ekki þessar breytingar.
- Aðildarríki sem tilkynnt hefur aðalframkvæmdastjóranum að það samþykki ekki breytingatillögu sem samþykkt hefur verið samkvæmt ofangreindum málsgreinum er bundið af viðaukunum óbreyttum.

VII. hluti: Lokaákvæði.

35. gr.

Stjórnkerfi sambandsríkis eða ríkis sem lýtur ekki heildarstjórn.

Eftirfarandi ákvæði skulu gilda um þau aðildarríki sem hafa stjórnkerfi sambandsríkis eða ríkis sem lýtur ekki heildarstjórn:

- þegar það fellur undir lögsögu sambandslöggjafarvalds eða miðstýrðs löggjafarvalds að fylgja eftir ákvæðum sammings þessa, skulu skuldbindingar sambandsstjórnar eða miðstjórnar vera hinar sömu og þeirra aðildarríkja sem ekki eru sambandsríki,
- þegar framkvæmd ákvæða sammings þessa fellur undir lögsögu einstakra fylkja í sambandsríki, landa, héraða eða kantóna, sem stjórnskipan sambandsríkisins skuldbindur ekki til að setja lög og reglur, skal sambandsstjórnin kynna lögbærum yfirvöldum slíkra fylkja, landa, héraða eða kantóna fyrrnefnd ákvæði og mælast til þess að þau verði samþykkt.

36. gr.

Fullgilding, staðfesting, samþykki eða aðild.

Samningur þessi er háður fullgilding, staðfesting, samþykki eða aðild aðildarríkja Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna í samræmi við stjórnskipunarlega málsmeðferð hvers þeirra. Skjöl um fullgilding, staðfesting, samþykkt eða aðild skulu afhent til vörslu hjá aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna.

37. gr.

Gildistaka.

- Samningur þessi öðlast gildi fyrsta dag næsta mánaðar eftir að einn mánuður er liðinn frá því að þrítugasta skjalið um fullgilding, staðfesting, samþykki eða aðild var afhent til vörslu.
- Samningurinn öðlast gildi að því er önnur ríki varðar fyrsta dag þess mánaðar sem hefst eftir að liðinn er einn mánuður frá því að skjal hvers þeirra um fullgilding, staðfesting, samþykki eða aðild er afhent til vörslu.

38. gr.

Lögsaga.

1. Sérhvert ríki getur, er það afhendir til vörslu skjöl um fullgildingu, staðfestingu, samþykkt eða aðild, tilgreint það eða þau landsvæði sem það ber ábyrgð á varðandi alþjóðleg samskipti og samningurinn nær til.
2. Sérhvert ríki getur síðar, með yfirlýsingu til aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna, látið samninginn ná til hvaða annars landsvæðis til viðbótar sem tilgreint er í yfirlýsingunni. Gagnvart slíku landsvæði öðlast samningurinn gildi fyrsta dag eftir að liðinn er einn mánuður frá þeim degi er vörsluaðila berst slík yfirlýsing.
3. Sérhverja yfirlýsingu, sem gefin er samkvæmt fyrrgreindum tveimur málsgreinum, má afturkalla fyrir hvert það landsvæði sem þar er tilgreint, með tilkynningu til Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna. Afturköllunin skal öðlast gildi fyrsta dag eftir að liðinn er einn mánuður frá þeim degi er vörsluaðilanum berst slík tilkynning.

39. gr.

Uppsögn.

Sérhvert aðildarríki getur sagt samningnum upp. Uppsögn skal tilkynnt skriflega og afhent aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna. Uppsögnin öðlast gildi fyrsta dag þess mánaðar eftir að sex mánuðir eru liðnir frá viðtöku uppsagnarskjalsins. Hún hefur ekki áhrif á fjárhagslegar skuldbindingar uppsagnarríkisins fyrr en á þeim degi sem hún öðlast gildi.

40. gr.

Vörsluaðili.

Aðalframkvæmdastjóri Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna skal vera vörsluaðili þessa samnings svo og breytinga við hann. Sem vörsluaðili skal aðalframkvæmdastjóri Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna upplýsa aðildarríki samningsins sem og önnur aðildarríki um:

- (a) afhendingu allra skjala um fullgildingu, staðfestingu, samþykki eða aðild,
- (b) gildistöku samningsins samkvæmt 37. gr. að ofan,
- (c) allar skýrslur sem gerðar eru samkvæmt 31. gr. að ofan,
- (d) allar breytingar á samningnum eða viðaukunum sem samþykktar eru samkvæmt 33. og 34. gr. að ofan og þann dag sem þær öðlast gildi,
- (e) allar yfirlýsingar eða tilkynningar sem gefnar eru samkvæmt ákvæðum 38. gr. að ofan,
- (f) allar tilkynningar samkvæmt ákvæðum 39. gr. og þann dag er uppsögn þeirra öðlast gildi,
- (g) allar aðrar gerðir, tilkynningar eða orðsendingar varðandi samning þennan.

41. gr.

Skráning.

Samningur þessi skal skráður, í samræmi við 102. gr. sáttmála Sameinuðu þjóðanna, hjá skrifstofu Sameinuðu þjóðanna að beiðni aðalframkvæmdastjóra Menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna.

42. gr.

Gildir textar.

1. Samningur þessi ásamt viðaukum er gerður á arabísku, kínversku, ensku, frönsku, rússnesku og spænsku og eru allir sex textarnir jafngildir.
2. Viðbætanir við þennan samning eru gerðir á arabísku, kínversku, ensku, frönsku, rússnesku og spænsku.

43. gr.

Fyrirvarar.

Engir fyrirvarar sem ekki samrýmast markmiði eða tilgangi samningsins skulu heimilaðir.

Viðaukar.

1. Listi yfir bönnuð efni og aðferðir – alþjóðlegur staðall.
2. Alþjóðlegur staðall um veitingu á undanþágum til að nota bönnuð efni í lækningaskyni.

Viðbætar.

1. Alþjóðalyfjareglurnar (WADC).
2. Alþjóðlegur staðall um rannsóknarstofur.
3. Alþjóðlegur prófunarstaðall.



**VIÐAUKI I
Alþjóðalyfjareglurnar
LISTI YFIR BÖNNUÐ EFNI
OG AÐFERÐIR**

2005

ALÞJÓÐLEGUR STAÐALL

Opinber texti bannlistans er gefinn út af WADA á ensku og frönsku. Komi upp ósamræmi milli túlkunar ensku og frönsku útgáfunnar, skal enska útgáfan ráða.

Engin lyf á að nota nema í læknisfræðilegum tilgangi.

Gildir frá 1. janúar 2005

**EFNI OG ADFERÐIR SEM BANNAD ER AÐ NOTA
BÆÐI Í KEPPNI OG UTAN KEPPNI**

BÖNNUÐ EFNI

S1. VEFAUKANDI EFNI

Vefaukandi efni eru bönnuð.

1. Vefaukandi karlkynssterar

a. Utanaðkomandi* vefaukandi karlkynssterar, þar á meðal (ekki tæmandi upptalning):

18a-homo-17b-hydroxyestr-4-en-3-one, bolasterone, boldenone, boldione, calusterone, clostebol, danazol, dehydrochloromethyltestosterone, delta1-androstene-3,17-dione, delta1-androstenediol, delta1-dihydro-testosterone, drostanolone, ethylestrenol, fluoxymesterone, formebolone, furazabol, gestrinone, 4-hydroxytestosterone, 4-hydroxy-19-nortestosterone, mestanolone, mesterolone, metenolone, methandienone, methandriol, methyldienolone, methyltrienolone, methyltestosterone, mibolone, nandrolone, 19-norandrostenediol, 19-norandrostenedione, norbolethone, norclostebol, norethandrolone, oxabolone, oxandrolone, oxymesterone, oxymetholone, quinbolone, stanozolol, stenbolone, tetrahydrogestrinone, trenbolone og önnur efni með svipaða efnafræðilega byggingu eða svipuð líffræðileg áhrif.

b. Eigin** vefaukandi karlkynssterar:

androstenediol (androst-5-ene-3b,17b-diol), androstenedione (androst-4-ene-3,17-dione, dehydroepiandrosterone (DHEA), dihydrotestosterone, testosterone

ásamt eftirtöldum niðurbrotsefnum og handhverfum:

5a-androstane-3a,17a-diol, 5a-androstane-3a,17b-diol, 5a-androstane-3b,17a-diol, 5a-androstane-3b,17b-diol, androst-4-ene-3a,17a-diol, androst-4-ene-3a,17b-diol, androst-4-ene-3b,17a-diol, androst-5-ene-3a,17a-diol, androst-5-ene-3a,17b-diol, androst-5-ene-3b,17a-diol, 4-androstenediol (androst-4-ene-3b,17b-diol), 5-androstenedione (androst-5-ene-3,17-dione), epi-dihydrotestosterone, 3a-hydroxy-5a-androstan-17-one, 3b-hydroxy-5a-androstan-17-one, 19-norandrosterone, 19-noreti-ocholanolone.

Ef bannað efni (sbr. hér að ofan) gæti verið framleitt á eðlilegan hátt í mannslíkamanum, skal litið svo á að það sé til staðar á óleyfilegan hátt í sýni úr lyfjaeftirliti ef styrkur þess, niðurbrotsefna þess eða annarra lífvísa sem gefa tilvist þess til kynna, eða einhver hlutföll þessara efna, víkja svo mikið frá eðlilegum gildum að það geti ekki samrýmst eigin framleiðslu líkamans á hinu bannaða efni. Ekki skal litið svo á að slíkt bannað efni sé til staðar á óleyfilegan hátt í sýni úr lyfjaeftirliti ef íþróttamaðurinn getur fært sönnur á að styrkur þess, niðurbrotsefna þess eða annarra lífvísa, eða viðkomandi hlutföll þessara efna í sýninu, stafi af sjúklegu ástandi eða líffræðilegum sérkennum íþróttamannsins. Ef sýnt er fram á með áreiðanlegum greiningaraðferðum að hið bannaða efni sé utanaðkomandi og því ekki framleitt á eðlilegan hátt í líkamanum skal í öllum tilfellum litið svo á að um lyfjamisnotkun sé að ræða, óháð styrk hins bannaða efnis í sýninu.

Ef niðurstaða efnagreiningar á sýni úr lyfjaeftirliti er ekki óyggjandi eða ef bannað efni, niðurbrotsefni þess eða aðrir lífvísar sem gefa tilvist þess til kynna finnast ekki í sýninu, en einhverjir aðrir eiginleikar sýnisins gefa alvarlegar vísbendingar um lyfjamisnotkun, s.s. ef efnasamsetning þess eða styrkur einstakra efna vikur á verulegan hátt frá viðmiðunargildum, skal framkvæmdaðili lyfjaeftirlitsins láta framkvæma frekari rannsóknir.

Ef niðurstöður efnagreiningar sýna að T/E-hlutfall (hlutfall testosterone (T) á móti epitestosterone (E)) er hærra en fjórir (4) á móti einum (1) í þvagsýni úr lyfjaeftirliti, er framkvæmdaraðili

lyfjæftirlitsins skylt að láta framkvæma frekari rannsóknir til að ganga úr skugga um hvort svo hátt hlutfall stafi af sjúklegu ástandi eða líffræðilegum sérkennum íþróttamannsins, nema sýnt sé fram á með áreiðanlegum greiningaraðferðum að um utanaðkomandi testosterone sé að ræða, sem ekki er framleitt á eðlilegan hátt í líkamanum.

Ef frekari rannsóknir eru þörf á niðurstöðum úr lyfjæftirliti, sbr. hér að ofan, skulu þær fela í sér endurskoðun niðurstaðna úr efnagreiningu á sýnum sem íþróttamaðurinn hefur gefið áður við lyfjæftirlit, ásamt greiningu frekari sýna frá honum. Ef íþróttamaðurinn hefur ekki gengist undir lyfjæftirlit áður, skal hann gangast undir lyfjæftirlit án fyrirvara, a.m.k. þrisvar á þriggja mánaða tímabili.

Ef íþróttamaðurinn neitar að gangast undir slíka rannsókn skal litið svo á að hann hafi gerst sekur um lyfjamisnotkun.

2. Önnur vefaukandi efni, þar á meðal (ekki tæmandi upptalning):

Clenbuterol, zeranol, zilpaterol.

Merkingar orða í þessum kafla:

* „utanaðkomandi“ (exogenous) merkir efni sem ekki gætu verið framleidd á eðlilegan hátt í mannslíkamanum.

** „eigin“ (endogenous) merkir efni sem gætu verið framleidd á eðlilegan hátt í mannslíkamanum.

S2. PEPTÍÐHORMÓN

Eftirtalin efni eru bönnuð, ásamt öðrum efnum með svipaða efnafræðilega byggingu eða svipuð líffræðileg áhrif og losunarþáttum þeirra:

Erythropoietin (EPO)

Vaxtarhormón (hGH), Insúlín-likur vaxtarþáttur (Insulin-like Growth Factor; IGF-1) og hreyfi-vaxtarþættir (Mechano Growth Factors; MGFs)

Gonadotrophin (LH, hCG)

Insúlín

Corticotrophin

Litið skal svo á að bannað efni (sbr. hér að ofan) sé til staðar á óleyfilegan hátt í sýni úr lyfjæftirliti ef styrkur þess, niðurbrotsefna þess eða annarra lífvísa sem gefa tilvist þess til kynna, eða einhver hlutföll þessara efna, víkja svo mikið frá eðlilegum gildum að það geti ekki samrýmst eigin framleiðslu líkamans á hinu bannaða efni, nema íþróttamaðurinn geti fært sönnur á að þetta stafi af sjúklegu ástandi eða líffræðilegum sérkennum hans.

Ef efni með svipaða efnafræðilega byggingu eða svipuð líffræðileg áhrif, lífvísar sem gefa til kynna tilvist ofantalinna peptíðhormóna eða losunarþættir þeirra finnast í sýni úr lyfjæftirliti, eða ef aðrar niðurstöður gefa vísbendingar um að þau peptíðhormón sem finnast í sýninu séu ekki framleidd í líkamanum á eðlilegan hátt, skal litið á slíkt sem óeðlilega niðurstöðu efnagreiningar (adverse analytical finding).

S3. BETA-2 VIRK EFNI

Öll beta-2 virk efni, bæði D- og L- handhverfur, eru bönnuð og er nauðsynlegt að sækja um undanþágu til notkunar þeirra.

Undantekning frá þessu er að nægilegt er að sækja um einfaldaða undanþágu til að nota formoterol, salbutamol, salmeterol og terbutaline sem innöndunarlyf til að fyrirbyggja og/eða meðhöndla astma og áreynsluastma/berkjuprengingu.

Ef niðurstöður efnagreiningar á sýni úr lyfjaeftirliti sýna að heildarstyrkur salbutamols (sem frítt efni og sem glúkúróníð) er hærri en 1000 ng/mL skal litið á slíkt sem óeðlilega niðurstöðu efnagreiningar (adverse analytical finding) þó undanþága hafi verið veitt til notkunar salbutamols í lækningaskyni, nema íþróttamaðurinn geti fært sönnur á að þessi styrkur sé afleiðing notkunar efnisins sem innöndunarlyfs í lækningaskyni.

S4. EFNI MEÐ AND-ÖSTROGEN VIRKNI

Eftirtalin efni með and-östrogen virkni (anti-estrogenic substances) eru bönnuð:

Aromatasa hindrar, þar á meðal (ekki tæmandi upptalning): anastrozole, letrozole, aminogluthet-himide, exemestane, formestane, testolactone.

Efni sem hafa sértæk áhrif á starfsemi östrogen-viðtaka (selective estrogen receptor modulators, SERM), þar á meðal (ekki tæmandi upptalning): raloxifene, tamoxifene, toremifene.

Önnur efni með and-östrogen virkni, þar á meðal (ekki tæmandi upptalning): clomiphene, cyclofenil, fulvestrant.

S5. ÞVAGRÆSILYF OG ÖNNUR EFNI SEM DYLJA LYFJAMISNOTKUN

Þvagræsilyf og önnur efni sem dylja lyfjamisnotkun eru bönnuð.

Meðal efna sem dylja lyfjamisnotkun eru (ekki tæmandi upptalning):

Þvagræsilyf*, epitestosterone, probenecid, alfa-reduktasa hemlar (t.d. finasteride, dutasteride), efni sem auka rúmmál blóðvökva (t.d. albumin, dextran, hydroxyethyl sterkja).

Meðal þvagræsilyfja eru:

acetazolamide, amiloride, bumetanide, canrenone, chlortalidone, etacrynic acid, furosemide, indapamide, metolazone, spironolactone, thiazide-efni (t.d. bendroflumethiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide), triamterene, og önnur efni með svipaða efnafræðilega byggingu eða svipuð líffræðileg áhrif.

* Undanþága til notkunar þvagræsilyfs fellur úr gildi ef þvagsýni íþróttamanns inniheldur þvagræsilyf ásamt öðru bönnuðu efni eða efnum.

BANNAÐAR AÐFERÐIR**M1. AUKNING SÚREFNISBURÐARGETU**

Eftirfarandi er bannað:

Misnotkun blóðgjafa (blood doping). Með misnotkun blóðgjafa er átt við inngjöf heilblóðs eða blóðafurða sem innihalda rauð blóðkorn (hvort sem er úr sama einstaklingi eða öðrum) í blóðrás, í öðrum tilgangi en til lækninga.

Notkun efna sem auka súrefnisupptöku, súrefnisflutning eða skil súrefnis til vefja, þar á meðal (ekki tæmandi upptalning): perflúorefnasambönd, efaproxiral (RSR13) og breytt hemóglóbín (s.s. blóðlíki byggð á hemóglóbíni), og örhjúpaðar hemóglóbínafurðir.

M2. FÖLSUN SÝNA MEÐ EFNA- EÐA EÐLISFRÆÐILEGUM AÐFERÐUM

Eftirfarandi er bannað:

Að breyta eða reyna að breyta sýnum sem tekin eru við lyfjaeftirlit, í þeim tilgangi að hafa áhrif á samsetningu þeirra og áreiðanleika. Á meðal slíkra breytinga eru (ekki tæmandi listi): inngjöf efna í æð*, uppsetning æðaleggs eða þvagleggs og útskipting þvags í þvagblöðru.

*Inngjöf efna í æð er einungis leyfileg sem þáttur í bráðalæknisaðstoð.

M3. MISNOTKUN ERFÐAEFNIS

Notkun frumna, erfðavísa, eða annarra erfðaefnisþátta, svo og stjórnun á tjáningu erfðavísa á einhvern þann hátt sem bætt getur árangur í íþróttum, í öðrum tilgangi en til lækninga, er bönnuð.

**EFNI OG AÐFERÐIR SEM BANNAÐ ER
AÐ NOTA Í KEPPNI**

Auk þess sem talið er í flokkum S1 til S5 og M1 til M3 hér að ofan er bannað að nota eftirtalin efni í keppni:

S6. ÖRVANDI EFNI

Eftirtalin örvandi efni eru bönnuð, þ.m.t. báðar handhverfur (isomer) þeirra (D- og L-) þar sem það á við:

Adrafinil, amfepramone, amiphenazole, amphetamine, amphetaminil, benzphetamine, bromantan, carphedon, cathine*, clobenzorex, cocaine, dimethylamphetamine, ephedrine, etilamphetamine, etilefrine, famprofazone, fencamfamin, fencamine fenetylline, fenfluramine, fenproporex, furfenorex, mefenorex, mephentermine, mesocarb, methamphetamine, methylamphetamine, methylenediox-yamphetamine, methylenedioxymethamphetamine, methylephedrine**, methylphenidate, modafinil, nikethamide, norfenfluramine, parahydroxyamphetamine, pemoline, phendimetrazine, phenmetrazine, phentermine, prolintane, selegiline, strychnine,** og önnur efni með svipaða efnafræðilega byggingu eða svipuð líffræðileg áhrif***.

* **Cathine** er bannað ef styrkur þess í þvagi er meiri en 5 mikrógrömm í milliliter.

** **Ephedrine** og **methylephedrine** eru bönnuð ef styrkur annars hvors í þvagi er meiri en 10 mikrógrömm í milliliter.

*** Efni á eftirlitslista WADA fyrir árið 2005 (bupropion, caffeine, phenylephrine, phenylpropanolamine, pipradol, pseudoephedrine, synephrine) teljast ekki bönnuð.

ATH.: Adrenalin sem gefið er með staðdeyfilyfjum eða staðbundið (t.d. í nef eða augu) er ekki bannað.

S7. DEYFI- OG VERKJALYF

Eftirtalin deyfí- og verkjalyf eru bönnuð:

buprenorphine, dextromoramide, diamorphine (heroin), fentanyl og afleiður þess, hydromorphone, methadone, morphine, oxycodone, oxymorphone, pentazocine, pethidine.

S8. KANNABISEFNI

Kannabisefni (t.d. hass, marjúana) eru bönnuð.

S9. BARKSTERAR

Bannað er að taka inn barkstera um munn eða endaparm eða sprauta þeim í blóðrás eða vöðva og er nauðsynlegt að sækja um undanþágu til slíkrar notkunar þeirra.

Nægilegt er að sækja um einfaldaða undanþágu fyrir notkun barkstera eftir öðrum íkomuleiðum. Notkun barkstera á húð er ekki bönnuð.

EFNI SEM BANNAÐ ER AÐ NOTA Í TILTEKNUM ÍÞRÓTTUM

P1 ALKÓHÓL

Alkóhól (etanól) er eingöngu bannað í keppni í eftirtöldum íþróttagreinum. Greining þess fer fram með blástursmælingu eða blóðrannsókn. Lágmarksstyrkur etanóls í blóði til þess að um misnotkun teljist vera að ræða er tilgreindur í sviga aftan við hverja íþróttagrein.

Íþróttagrein	Alþjóðlegt sérsamband	Lágmarksstyrkur
Akstursíþróttir	(FIA)	(0.10 g/L)
Bogfimi	(FITA)	(0.10 g/L)
Boules	(CMSB)	(0.10 g/L)
Flugíþróttir	(FAI)	(0.20 g/L)
Karate	(WKF)	(0.10 g/L)
Knattborðsíþróttir	(WCBS)	(0.20 g/L)
Nútíma fimmtarþraut	(UIPM)	(0.10 g/L) í skotgreinum
Skíðaíþróttir	(FIS)	(0.10 g/L)
Vélhjólaíþróttir	(FIM)	(0.00 g/L)

P2 BETA-BLOKKARAR

Sé annað ekki tekið fram eru beta-blokkarar eingöngu bannaðir í keppni í eftirtöldum íþróttagreinum:

Íþróttagrein	Alþjóðlegt sérsamband	Nánar
Akstursíþróttir	FIA	
Bobsleðaíþróttir	FIBT	

Bogfimi	FITA	einnig bannað utan keppni
Boules	CMSB	
Bridge	FMB	
Curling	WCF	
Fimleikar	FIG	
Flugíþróttir	FAI	
Grísk-rómversk glíma	FILA	
Keila	FIQ	
Knattborðsíþróttir	WCBS	
Nútíma fimmtarþraut	UIPM	í skotgreinum
Siglingar	ISAF	eingöngu hjá stýrimönnum í keppni
Skák	FIDE	
Skíðaíþróttir	FIS	í skíðastökki og „free style“ á snjóbretti
Skotíþróttir	ISSF	einnig bannað utan keppni
Sund	FINA	í dýfingum og samhæfðu (synchronized) sundi
Vélhjólaiþróttir	FIM	

Meðal beta-blokkara eru (ekki tæmandi upptalning):

acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.

SÉRSTAKLEGA TILGREIND EFNI*

“*Sérstaklega tilgreind efni*“* eru talin upp hér að neðan:

Ephedrine, L-methylamphetamine, methylephedrine
 Kannabisefni
 Beta-2 virk efni til innöndunar (nema clenbuterol)
 Probenecid
 Barksterar
 Beta blokkarar
 Alkóhól

* „Á lista yfir bönnuð efni og aðferðir er hægt að tilgreina sérstaklega bönnuð efni sem veruleg hættu er á að íþróttamenn misnoti án ásetnings vegna þess að þau er að finna í mörgum og/ eða algengum lyfjum eða sem ekki eru miklar líkur á að verði misnotuð á árangursríkan hátt.“ Hugsanlegt er að beita vægari refsingum en ella við lyfjamisnotkun þar sem þessi efni koma við sögu að því tilskildu að „... íþróttamaðurinn geti sýnt fram á að það hafi ekki verið ásetningur hans að nota hið sérstaklega tilgreinda efni til að bæta árangur sinn í íþróttum...“

VIÐAUKI II

Viðmið fyrir veitingu undanþágu í lækningaskyni

Kafla úr „International Standard for Therapeutic Use Exemptions“ Alþjóðlegum staðli fyrir undanþágur á notkun lyfja í lækningaskyni frá Alþjóðalyfjæftirlitsstofnuninni (WADA), sem er í gildi frá 1. janúar 2005.

4.0 Skilyrði fyrir undanþágu vegna lækninga

Veita má íþróttamanni undanþágu í lækningaskyni (TUE) til að nota á bannað efni eða bannaða aðferð sem eru á bannlistanum. Umsókn um TUE verður metin af undanþágunefnd (TUEC). Framkvæmdaaðili lyfjaeftirlits skipar TUEC. Undanþága verður aðeins veitt í ströngu samræmi við eftirfarandi skilyrði:

(Athugasemd: Þessi viðmið eiga við alla íþróttamenn eins og þeir eru skilgreindir samkvæmt lyfjareglunum, þ.e. fullfrískir íþróttamenn og fatlaðir íþróttamenn. Þessum viðmiðum verður beitt í samræmi við aðstæður íþróttamannsins. Til dæmis, undanþága sem á við fatlaðan íþróttamann á kannski ekki við aðra íþróttamenn.)

- 4.1. Íþróttamaðurinn skal leggja fram umsókn til TUE eigi síðar en 21 degi fyrir þátttöku í móti.
- 4.2. Íþróttamaðurinn yrði fyrir umtalsverðum skaða á heilsu sinni, ef hætt yrði notkun á hinu bannaða efni eða bönnuðu aðferð sem notuð eru vegna meðferðar við bráðum eða þrálátum sjúkdómi.
- 4.3 Notkun á hinu bannaða efni eða bönnuðu aðferð í lækningaskyni myndi ekki bæta árangur umfram það en við mætti búast þegar íþróttamaðurinn hefur náð fullri heilsu í kjölfar lækni-meðferðar. Notkun á bönnuðu efni eða bannaðri aðferð til að auka „lágt-eðlilegt“ stig einhvers hormóns sem líkaminn framleiðir sjálfur telst ekki ásættanleg lækni-fræðileg íhlutun.
- 4.4 Engin önnur lækningameðferð en að nota hið bannaða efni eða bönnuðu aðferð.
- 4.5 Fyrri notkun á efni af bannlista í öðrum tilgangi en vegna lækninga réttlætir ekki, hvorki að öllu leyti né að hluta til, notkun á annars bönnuðu efni eða aðferð.
- 4.6 Undanþágan (TUE) fellur úr gildi ef
 - a. íþróttamaðurinn hlítir ekki tafarlaust öllum kröfum eða skilyrðum af hálfu framkvæmdaaðila lyfjaeftirlitsins sem veitir undanþáguna;
 - b. gildistímabil undanþágunnar er liðið;
 - c. íþróttamanninum er bent á að framkvæmdaaðili lyfjaeftirlitsins hafi afturkallað undanþáguna.

(Athugasemd: Sérhver undanþága (TUE) gildir í ákveðinn tíma eins og undanþágunefnd ákveður. Það kunna að koma upp tilfelli þar sem undanþágan er útrunnin eða hefur verið afturkölluð og hið bannaða efni samkvæmt undanþágunni er enn til staðar í líkama íþróttamannsins. Í slíkum tilfellum skal framkvæmdaaðili lyfjaeftirlitsins, sem að metur hina óeðlilegu niðurstöðu ákveða hvort hún samrýmist gildislokum eða afturköllun undanþágunnar.)

- 4.7 Umsókn um undanþágu verður ekki metin afturvirk nema í þeim tilfellum þar sem:
 - a. neyðarmeðferð eða meðferð á bráðum sjúkdómi var nauðsynleg, eða
 - b. aðstæður voru slíkar að ekki var nægur tími eða tækifæri fyrir umsækjanda að leggja fram umsókn eða fyrir undanþágunefndina (TUEC) að meta hana fyrir lyfjaeftirlitið.

(Athugasemd: Neyðartilfelli eða bráðir sjúkdómar sem krefjast notkunar á annars bönnuðu efni eða bannaðri aðferð, áður en hægt er að sækja um undanþágu, eru fátíðir. Á sama hátt eru aðstæður sem krefjast flýtimeðferðar á undanþáguumsókn vegna þátttöku í keppni frekar sjaldgæfar. Framkvæmdaaðilar lyfjaeftirlits sem veita undanþágu ættu að hafa innri starfsreglur sem gera kleift að bregðast við slíkum aðstæðum.)

5.0 Trúnaður upplýsinga

- 5.1 Umsækjandi verður að leggja fram skriflegt samþykki um að senda megi allar upplýsingar varðandi umsóknina til meðlima undanþágunefndarinnar (TUEC) og til annarra óháðra sérfræðinga á sviði lækninga eða vísinda ef þess er krafist eða til allra starfsmanna sem koma að umsjón, mati eða áfrýjun undanþága.

Ef þörf er á utanaðkomandi óháðum sérfræðingum, verður að leggja öll atriði umsóknarinnar þannig fram að ekki sé hægt rekja hana til viðkomandi íþróttamanns. Umsækjandinn verður líka að leggja fram skriflegt samþykki fyrir því að úrskurði undanþágunefndarinnar verði dreift til annarra viðkomandi framkvæmdaaðila lyfjaeftirlits sem starfa samkvæmt ákvæðum alþjóðalyfjareglanna.

- 5.2 Undanþágunefndin og framkvæmdaaðilar lyfjaeftirlits gæta fyllsta trúnaðar í störfum sínum. Allir meðlimir undanþágunefndarinnar og allir viðkomandi starfsmenn skulu undirrita trúnaðareid. Einkum skulu þeir halda eftirfarandi upplýsingum leyndum:
- öllum lækisfræðilegum upplýsingum og gögnum sem íþróttamaðurinn og læknar hans leggja fram;
 - öllum upplýsingum í umsókninni um nafn lækis (lækna) sem tekur þátt í ferlinu.

Ef íþróttamaðurinn ákveður að afturkalla rétt undanþágunefndarinnar eða undanþágunefndar WADA til að afla sér heilsufarsupplýsinga fyrir hans hönd, verður íþróttamaðurinn að tilkynna lækni sínum það skriflega. Afleiðing af slíkri ákvörðun er sú að íþróttamaðurinn fær hvorki samþykktu undanþágu hjá undanþágunefndinni né endurnýjun á fyrirbyggjandi undanþágu.

6.0 Undanþágunefndir (TUEC)

Undanþágunefndir skulu skipaðar og starfa samkvæmt eftirfarandi fyrirmælum:

- Í undanþágunefnd skulu sitja minnst þrjú læknar með reynslu í meðferð og umönnun íþróttamanna og með staðgóða þekkingu á klíniskum-, íþrótt- eða þjálfunarfræðum. Til að tryggja sjálfstæði ákvarðana skal meirihluti nefndarmanna ekki hafa neina opinbera ábyrgð á vegum framkvæmdaaðila lyfjaeftirlitsins. Allir meðlimir undanþágunefndarinnar skulu undirrita yfirlýsingu um að ekki sé um hagsmunaárekstra að ræða. Í umsóknum sem varða fatlaða íþróttamenn skal minnst einn nefndarmanna hafa sértæka reynslu af meðferð og umönnun fatlaðra íþróttamanna.
- Undanþágunefndir mega leita álits sérfræðinga á sviði lækninga eða vísinda ef þess er talin þörf við mat á umsókn um undanþágu.
- Undanþágunefnd WADA (WADA TUEC) skal skipuð samkvæmt ákvæðum í grein 6.1. Undanþágunefnd WADA er stofnuð til að meta að eigin frumkvæði veittar undanþágur framkvæmdaaðila lyfjaeftirlitsins. Eins og kveðið er á um í grein 4.4 í alþjóðalyfjareglunum, skal undanþágunefnd WADA, að beiðni íþróttamanna sem hafa fengið synjun á undanþáguumsóknum sínum, endurskoða slíkar ákvarðanir og hafa vald til að snúa þeim við.

7.0 Umsóknarferli undanþágubeiðni

- Undanþága verður eingöngu metin eftir móttöku á fullgerðri umsókn með öllum tilheyrandi fylgiskjölum (sjá viðauka 1-undanþáguumsóknareyðublað). Í umsóknarferlinu skal virða meginreglur um trúnað heilsufarsupplýsinga.
- Framkvæmdaaðila lyfjaeftirlits er heimilt að breyta umsóknareyðublaðinu fyrir undanþágur, sem er í viðauka 1, til þess að bæta við upplýsingum en ekki má fjarlægja neina hluta né einstök atriði.
- Framkvæmdaaðili lyfjaeftirlits má þýða undanþáguumsóknareyðublað önnur tungumál en enska og franska verða að vera á umsóknareyðublaðinu.
- Íþróttamaður má ekki sækja um undanþágu til fleiri en eins framkvæmdaaðila lyfjaeftirlits. Umsóknin skal tilgreina íþrótt íþróttamannsins, og grein hans eða sérstaka stöðu eða hlutverk þar sem það á við.
- Í umsókninni skulu koma fram fyrri og/eða núverandi beiðnir um leyfi til að nota annars bannað efni eða bannaða aðferð, til hvers var sótt og hver ákvörðunin var.
- Í umsókninni skal tilgreina heilsufarssögu og niðurstöður allra rannsókna, rannsóknarstofugreininga og kannana sem tengjast umsókninni.
- Allar frekari rannsóknir, skoðanir og kannanir sem undanþágunefnd framkvæmdaaðila lyfjaeftirlitsins fer fram á skulu vera á kostnað umsækjanda eða íþróttasambands hans.
- Umsókninni skal fylgja yfirlýsing frá lækni um nauðsyn þess að nota annars bannað efni eða bannaða aðferð í meðhöndlun á íþróttamanninum og lýsing á því af hverju önnur lögleg meðferð getur ekki eða gæti ekki verið notuð til meðhöndlunar á hinum tiltekna sjúkdómi.
- Skammtur, tíðni, leið og notkunartími viðkomandi bannaðs efnis eða bannaðrar aðferðar skulu tilgreind.
- Ákvarðanir undanþágunefndar skulu liggja fyrir innan 30 daga frá móttöku nauðsynlegra gagna og framkvæmdaaðili lyfjaeftirlits skal tilkynna þær íþróttamanninum skriflega. Þar

sem TUE hefur verið veitt íþróttamanni sem er í skráðum lyfjaprófunarhóp skal sjá íþróttamanninum og WADA tafarlaust fyrir samþykki sem inniheldur upplýsingar um gildistíma undanþágunnar og öll skilyrði sem tengjast undanþágunni.

- 7.11 a. Þegar undanþágunefnd WADA fær beiðni frá íþróttamanni um endurskoðun samkvæmt í grein 4.4 í lyfjareglunum, skal undanþágunefnd WADA eins og segir í grein 4.4 í lyfjareglunum hafa vald til að snúa við ákvörðun um undanþágu sem framkvæmdaaðili lyfjaeftirlits hefur veitt. Íþróttamaðurinn skal veita undanþágunefnd WADA allar upplýsingar fyrir undanþágubeiðnina sem framkvæmdaaðili lyfjaeftirlits fékk upphaflega ásamt umsóknargjaldi. Hin upphaflega ákvörðun gildir þar til endurskoðunarferlinu lýkur. Þetta ferli ætti ekki að taka meira en 30 daga eftir að WADA hefur mótttekið upplýsingarnar.
- b. WADA getur framkvæmt endurskoðun hvenær sem er. Undanþágunefnd WADA mun ljúka endurskoðun sinni innan 30 daga.
- 7.12 Ef veiting undanþágu er felld úr gildi við endurskoðun, skal sú ákvörðun ekki vera afturvirk og ekki ógilda árangur íþróttamannsins á undanþágutímanum. Ógilding undanþágunnar á sér stað eigi síðar en 14 dögum eftir að íþróttamanninum var tilkynnt um hana.

8.0 Stytt umsóknarferli fyrir undanþágur

- 8.1 Það er viðurkennt að sum efni á bannlista eru notuð til að meðhöndla sjúkdóma sem eru algengir hjá íþróttamönnum. Í þeim tilfellum er umsókn eins og lýst er í hluta 4 og hluta 7 óþörf. Í samræmi við það er komið á stytta umsóknarferli fyrir undanþágur.
- 8.2 Bönnuð efni eða bannaðar aðferðir sem heimila má í stuttu ferli takmarkast eingöngu við eftirfarandi: Beta-2 gerandefni (formoterol, salbutamol, salmeterol og terbutaline) með innöndun og sykurstera með ókerfistengdum leiðum.
- 8.3 Til að nota eitt af ofangreindum efnum skal íþróttamaðurinn framvísa til framkvæmdaaðila lyfjaeftirlitsins læknisvottorði sem réttlætir notkun lyfsins. Slíkt læknisvottorð skal tilgreina sjúkdómsgreiningu, heiti lyfsins, skammtastærð, inntöku og notkunartímabil eins og segir í viðauka 2.
- Þegar við á skulu fylgja með prófanir sem staðfesta greiningu, (án niðurstöðu þeirra eða smáatriða).
- 8.4 Stytta ferlið felst í:
- Samþykki á notkun bannaðs efnis samkvæmt stytta ferli gildir frá móttöku fullnægjandi tilkynningar frá framkvæmdaaðila lyfjaeftirlitsins. Ófullnægjandi tilkynningar skal endursenda til umsækjanda.
 - Við móttöku á fullnægjandi tilkynningu skal framkvæmdaaðili lyfjaeftirlits strax láta íþróttamanninn vita. Eftir því sem við á skal einnig kunnagera þetta alþjóðaíþróttasambandi íþróttamannsins, séríþróttageinasambandi hans og lyfjaeftirliti heima fyrir. Upplýsa ber WADA einungis ef tilkynning hefur borist frá íþróttamanni á heimsvísu, (International-level Athlete).
 - Tilkynning um undanþágu (TUE) verður ekki metin afturvirk nema:
 - meðhöndlun og umönnun við neyðartilfelli eða við bráðasjúkdómi hafi verið nauðsynleg, eða
 - vegna sérstakra kringumstæðna hafi ekki verið nægur tími eða tækifæri fyrir umsækjanda að leggja fram umsókn, eða fyrir undanþágunefnd (TUEC) að fjalla um hana, áður en lyfjapróf fer fram.
- 8.5 a. Undanþágunefnd eða undanþágunefnd WADA má hafa frumkvæði að endurskoðun hvenær sem er á undanþágutímabilinu.
- b. Ef íþróttamaður fer fram á endurskoðun á synjun á undanþágu getur undanþágunefnd WADA krafist frekari læknisfræðilegra upplýsinga frá íþróttamanninum teljist þess þörf og skal íþróttamaðurinn bera kostnað af því.
- 8.6 Undanþágunefnd (TUEC) eða undanþágunefnd WADA getur ógilt undanþágu hvenær sem

er. Íþróttamaðurinn, alþjóðaiþróttasamband hans og allir viðkomandi framkvæmdaaðilar lyfjaeftirlits skulu fá tilkynningu um það tafarlaust.

- 8.7 Ögildingin tekur þegar í stað gildi eftir að íþróttamanninum hefur verið tilkynnt um hana. Íþróttamaðurinn hefur samt sem áður rétt á að sækja um undanþágu samkvæmt hluta 7.

9.0 Upplýsingamiðstöð

- 9.1 Framkvæmdaaðilar lyfjaeftirlits eru skyldugir að senda WADA allar undanþágur og fylgiskjöl sem eru útgefin samkvæmt hluta 7.
- 9.2 Þegar um stytt undanþágufjerli er að ræða skulu framkvæmdaaðilar lyfjaeftirlits senda WADA allar læknisfræðilegar umsóknir íþróttamanna sem eru á heimsvísu (International-level Athletes) samkvæmt grein 8.4.
- 9.3 Upplýsingamiðstöðin ábyrgist algeran trúnað á læknisfræðilegum upplýsingum.

**International Convention
against Doping in Sport**

The General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, hereinafter referred to as "UNESCO", meeting in Paris, from 3 to 21 October 2005, at its 33rd session,

Considering that the aim of UNESCO is to contribute to peace and security by promoting collaboration among nations through education, science and culture,

Referring to existing international instruments relating to human rights,

Aware of resolution 58/5 adopted by the General Assembly of the United Nations on 3 November 2003, concerning sport as a means to promote education, health, development and peace, notably its paragraph 7,

Conscious that sport should play an important role in the protection of health, in moral, cultural and physical education and in promoting international understanding and peace,

Noting the need to encourage and coordinate international cooperation towards the elimination of doping in sport,

Concerned by the use of doping by athletes in sport and the consequences thereof for their health, the principle of fair play, the elimination of cheating and the future of sport,

Mindful that doping puts at risk the ethical principles and educational values embodied in the International Charter of Physical Education and Sport of UNESCO and in the Olympic Charter,

Recalling that the Anti-Doping Convention and its Additional Protocol adopted within the framework of the Council of Europe are the public international law tools which are at the origin of national anti-doping policies and of intergovernmental cooperation,

Recalling the recommendations on doping adopted by the second, third and fourth International Conferences of Ministers and Senior Officials Responsible for Physical Education and Sport organized by UNESCO at Moscow (1988), Punta del Este (1999) and Athens (2004) and 32 C/Resolution 9 adopted by the General Conference of UNESCO at its 32nd session (2003),

Bearing in mind the World Anti-Doping Code adopted by the World Anti-Doping Agency at the World Conference on Doping in Sport, Copenhagen, 5 March 2003, and the Copenhagen Declaration on Anti-Doping in Sport,

Mindful also of the influence that elite athletes have on youth,

Aware of the ongoing need to conduct and promote research with the objectives of improving detection of doping and better understanding of the factors affecting use in order for prevention strategies to be most effective,

Aware also of the importance of ongoing education of athletes, athlete support personnel and the community at large in preventing doping,

Mindful of the need to build the capacity of States Parties to implement anti-doping programmes,

Aware that public authorities and the organizations responsible for sport have complementary responsibilities to prevent and combat doping in sport, notably to ensure the proper conduct, on the basis of the principle of fair play, of sports events and to protect the health of those that take part in them,

Recognizing that these authorities and organizations must work together for these purposes, ensuring the highest degree of independence and transparency at all appropriate levels,

Determined to take further and stronger cooperative action aimed at the elimination of doping in sport,

Recognizing that the elimination of doping in sport is dependent in part upon progressive harmonization of anti-doping standards and practices in sport and cooperation at the national and global levels,

Adopts this Convention on this nineteenth day of October 2005.

I. Scope

Article 1

Purpose of the Convention

The purpose of this Convention, within the framework of the strategy and programme of activities of UNESCO in the area of physical education and sport, is to promote the prevention of and the fight against doping in sport, with a view to its elimination.

Article 2

Definitions

These definitions are to be understood within the context of the World Anti-Doping Code. However, in case of conflict the provisions of the Convention will prevail.

For the purposes of this Convention:

1. "Accredited doping control laboratories" means laboratories accredited by the World AntiDoping Agency.
2. "Anti-doping organization" means an entity that is responsible for adopting rules for initiating, implementing or enforcing any part of the doping control process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other major event organizations that conduct testing at their events, the World Anti-Doping Agency, international federations and national anti-doping organizations.
3. "Anti-doping rule violation" in sport means one or more of the following:
 - (a) the presence of a prohibited substance or its metabolites or markers in an athlete's bodily specimen;
 - (b) use or attempted use of a prohibited substance or a prohibited method;
 - (c) refusing, or failing without compelling justification, to submit to sample collection after notification as authorized in applicable anti-doping rules or otherwise evading sample collection;
 - (d) violation of applicable requirements regarding athlete availability for out-of-competition testing, including failure to provide required whereabouts information and missed tests which are declared based on reasonable rules;
 - (e) tampering, or attempting to tamper, with any part of doping control;
 - (f) possession of prohibited substances and methods;
 - (g) trafficking in any prohibited substance or prohibited method;
 - (h) administration or attempted administration of a prohibited substance or prohibited method to any athlete, or assisting, encouraging, aiding, abetting, covering up or any other type of complicity involving an anti-doping rule violation or any attempted violation.
4. "Athlete" means, for the purposes of doping control, any person who participates in sport at the international or national level as defined by each national anti-doping organization and accepted by States Parties and any additional person who participates in a sport or event at a lower level accepted by States Parties. For the purposes of education and training programmes, "athlete" means any person who participates in sport under the authority of a sports organization.
5. "Athlete support personnel" means any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical or paramedical personnel working with or treating athletes participating in or preparing for sports competition.
6. "Code" means the World Anti-Doping Code adopted by the World Anti-Doping Agency on 5 March 2003 at Copenhagen which is attached as Appendix 1 to this Convention.
7. "Competition" means a single race, match, game or singular athletic contest.
8. "Doping control" means the process including test distribution planning, sample collection and handling, laboratory analysis, results management, hearings and appeals.
9. "Doping in sport" means the occurrence of an anti-doping rule violation.
10. "Duly authorized doping control teams" means doping control teams operating under the authority of international or national anti-doping organizations.
11. "In-competition" testing means, for purposes of differentiating between in-competition and out-of-competition testing, unless provided otherwise in the rules of an international federa-

- tion or other relevant anti-doping organization, a test where an athlete is selected for testing in connection with a specific competition.
12. "International Standard for Laboratories" means the standard which is attached as Appendix 2 to this Convention.
 13. "International Standard for Testing" means the standard which is attached as Appendix 3 to this Convention.
 14. "No advance notice" means a doping control which takes place with no advance warning to the athlete and where the athlete is continuously chaperoned from the moment of notification through sample provision.
 15. "Olympic Movement" means all those who agree to be guided by the Olympic Charter and who recognize the authority of the International Olympic Committee, namely the international federations of sports on the programme of the Olympic Games, the National Olympic Committees, the Organizing Committees of the Olympic Games, athletes, judges and referees, associations and clubs, as well as all the organizations and institutions recognized by the International Olympic Committee.
 16. "Out-of-competition" doping control means any doping control which is not conducted in competition.
 17. "Prohibited List" means the list which appears in Annex I to this Convention identifying the prohibited substances and prohibited methods.
 18. "Prohibited method" means any method so described on the Prohibited List, which appears in Annex I to this Convention.
 19. "Prohibited substance" means any substance so described on the Prohibited List, which appears in Annex I to this Convention.
 20. "Sports organization" means any organization that serves as the ruling body for an event for one or several sports.
 21. "Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions" means those standards that appear in Annex II to this Convention.
 22. "Testing" means the parts of the doping control process involving test distribution planning, sample collection, sample handling and sample transport to the laboratory.
 23. "Therapeutic use exemption" means an exemption granted in accordance with Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions.
 24. "Use" means the application, ingestion, injection or consumption by any means whatsoever of any prohibited substance or prohibited method.
 25. "World Anti-Doping Agency" (WADA) means the foundation so named established under Swiss law on 10 November 1999.

Article 3

Means to achieve the purpose of the Convention

In order to achieve the purpose of the Convention, States Parties undertake to:

- (a) adopt appropriate measures at the national and international levels which are consistent with the principles of the Code;
- (b) encourage all forms of international cooperation aimed at protecting athletes and ethics in sport and at sharing the results of research;
- (c) foster international cooperation between States Parties and leading organizations in the fight against doping in sport, in particular with the World Anti-Doping Agency.

Article 4

Relationship of the Convention to the Code

1. In order to coordinate the implementation, at the national and international levels, of the fight against doping in sport, States Parties commit themselves to the principles of the Code as the basis for the measures provided for in Article 5 of this Convention. Nothing in this Convention prevents States Parties from adopting additional measures complementary to the Code.
2. The Code and the most current version of Appendices 2 and 3 are reproduced for information

purposes and are not an integral part of this Convention. The Appendices as such do not create any binding obligations under international law for States Parties.

3. The Annexes are an integral part of this Convention.

Article 5

Measures to achieve the objectives of the Convention

In abiding by the obligations contained in this Convention, each State Party undertakes to adopt appropriate measures. Such measures may include legislation, regulation, policies or administrative practices.

Article 6

Relationship to other international instruments

This Convention shall not alter the rights and obligations of States Parties which arise from other agreements previously concluded and consistent with the object and purpose of this Convention. This does not affect the enjoyment by other States Parties of their rights or the performance of their obligations under this Convention.

II. Anti-doping activities at the national level

Article 7

Domestic coordination

States Parties shall ensure the application of the present Convention, notably through domestic coordination. To meet their obligations under this Convention, States Parties may rely on anti-doping organizations as well as sports authorities and organizations.

Article 8

Restricting the availability and use in sport of prohibited substances and methods

1. States Parties shall, where appropriate, adopt measures to restrict the availability of prohibited substances and methods in order to restrict their use in sport by athletes, unless the use is based upon a therapeutic use exemption. These include measures against trafficking to athletes and, to this end, measures to control production, movement, importation, distribution and sale.
2. States Parties shall adopt, or encourage, where appropriate, the relevant entities within their jurisdictions to adopt measures to prevent and to restrict the use and possession of prohibited substances and methods by athletes in sport, unless the use is based upon a therapeutic use exemption.
3. No measures taken pursuant to this Convention will impede the availability for legitimate purposes of substances and methods otherwise prohibited or controlled in sport.

Article 9

Measures against athlete support personnel

States Parties shall themselves take measures or encourage sports organizations and anti-doping organizations to adopt measures, including sanctions or penalties, aimed at athlete support personnel who commit an anti-doping rule violation or other offence connected with doping in sport.

Article 10

Nutritional supplements

States Parties, where appropriate, shall encourage producers and distributors of nutritional supplements to establish best practices in the marketing and distribution of nutritional supplements, including information regarding their analytic composition and quality assurance.

Article 11

Financial measures

States Parties shall, where appropriate:

- (a) provide funding within their respective budgets to support a national testing programme across all sports or assist sports organizations and anti-doping organizations in financing

- doping controls either by direct subsidies or grants, or by recognizing the costs of such controls when determining the overall subsidies or grants to be awarded to those organizations;
- (b) take steps to withhold sport-related financial support to individual athletes or athlete support personnel who have been suspended following an anti-doping rule violation, during the period of their suspension;
 - (c) withhold some or all financial or other sport-related support from any sports organization or anti-doping organization not in compliance with the Code or applicable anti-doping rules adopted pursuant to the Code.

Article 12

Measures to facilitate doping control

States Parties shall, where appropriate:

- (a) encourage and facilitate the implementation by sports organizations and anti-doping organizations within their jurisdiction of doping controls in a manner consistent with the Code, including no-advance notice, out-of-competition and in-competition testing;
- (b) encourage and facilitate the negotiation by sports organizations and anti-doping organizations of agreements permitting their members to be tested by duly authorized doping control teams from other countries;
- (c) undertake to assist the sports organizations and anti-doping organizations within their jurisdiction in gaining access to an accredited doping control laboratory for the purposes of doping control analysis.

III. International cooperation

Article 13

Cooperation between anti-doping organizations and sports organizations

States Parties shall encourage cooperation between anti-doping organizations, public authorities and sports organizations within their jurisdiction and those within the jurisdiction of other States Parties in order to achieve, at the international level, the purpose of this Convention.

Article 14

Supporting the mission of the World Anti-Doping Agency

States Parties undertake to support the important mission of the World Anti-Doping Agency in the international fight against doping.

Article 15

Equal funding of the World Anti-Doping Agency

States Parties support the principle of equal funding of the World Anti-Doping Agency's approved annual core budget by public authorities and the Olympic Movement.

Article 16

International cooperation in doping control

Recognizing that the fight against doping in sport can only be effective when athletes can be tested with no advance notice and samples can be transported in a timely manner to laboratories for analysis, States Parties shall, where appropriate and in accordance with domestic law and procedures:

- (a) facilitate the task of the World Anti-Doping Agency and anti-doping organizations operating in compliance with the Code, subject to relevant host countries' regulations, of conducting in- or out-of-competition doping controls on their athletes, whether on their territory or elsewhere;
- (b) facilitate the timely movement of duly authorized doping control teams across borders when conducting doping control activities;
- (c) cooperate to expedite the timely shipping or carrying across borders of samples in such a way as to maintain their security and integrity;

- (d) assist in the international coordination of doping controls by various anti-doping organizations, and cooperate to this end with the World Anti-Doping Agency;
- (e) promote cooperation between doping control laboratories within their jurisdiction and those within the jurisdiction of other States Parties. In particular, States Parties with accredited doping control laboratories should encourage laboratories within their jurisdiction to assist other States Parties in enabling them to acquire the experience, skills and techniques necessary to establish their own laboratories should they wish to do so;
- (f) encourage and support reciprocal testing arrangements between designated anti-doping organizations, in conformity with the Code;
- (g) mutually recognize the doping control procedures and test results management, including the sport sanctions thereof, of any anti-doping organization that are consistent with the Code.

Article 17

Voluntary Fund

1. A "Fund for the Elimination of Doping in Sport", hereinafter referred to as "the Voluntary Fund", is hereby established. The Voluntary Fund shall consist of funds-in-trust established in accordance with the Financial Regulations of UNESCO. All contributions by States Parties and other actors shall be voluntary.
2. The resources of the Voluntary Fund shall consist of:
 - (a) contributions made by States Parties;
 - (b) contributions, gifts or bequests which may be made by:
 - (i) other States;
 - (ii) organizations and programmes of the United Nations system, particularly the United Nations Development Programme, as well as other international organizations;
 - (iii) public or private bodies or individuals;
 - (c) any interest due on the resources of the Voluntary Fund;
 - (d) funds raised through collections, and receipts from events organized for the benefit of the Voluntary Fund;
 - (e) any other resources authorized by the Voluntary Fund's regulations, to be drawn up by the Conference of Parties.
3. Contributions into the Voluntary Fund by States Parties shall not be considered to be a replacement for States Parties' commitment to pay their share of the World Anti-Doping Agency's annual budget.

Article 18

Use and governance of the Voluntary Fund

Resources in the Voluntary Fund shall be allocated by the Conference of Parties for the financing of activities approved by it, notably to assist States Parties in developing and implementing anti-doping programmes, in accordance with the provisions of this Convention, taking into consideration the goals of the World Anti-Doping Agency, and may serve to cover functioning costs of this Convention. No political, economic or other conditions may be attached to contributions made to the Voluntary Fund.

IV. Education and training

Article 19

General education and training principles

1. States Parties shall undertake, within their means, to support, devise or implement education and training programmes on anti-doping. For the sporting community in general, these programmes should aim to provide updated and accurate information on:
 - (a) the harm of doping to the ethical values of sport;
 - (b) the health consequences of doping.
2. For athletes and athlete support personnel, in particular in their initial training, education and training programmes should, in addition to the above, aim to provide updated and accurate information on:

- (a) doping control procedures;
- (b) athletes' rights and responsibilities in regard to anti-doping, including information about the Code and the anti-doping policies of the relevant sports and anti-doping organizations. Such information shall include the consequences of committing an anti-doping rule violation;
- (c) the list of prohibited substances and methods and therapeutic use exemptions;
- (d) nutritional supplements.

Article 20

Professional codes of conduct

States Parties shall encourage relevant competent professional associations and institutions to develop and implement appropriate codes of conduct, good practice and ethics related to anti-doping in sport that are consistent with the Code.

Article 21

Involvement of athletes and athlete support personnel

States Parties shall promote and, within their means, support active participation by athletes and athlete support personnel in all facets of the anti-doping work of sports and other relevant organizations and encourage sports organizations within their jurisdiction to do likewise.

Article 22

Sports organizations and ongoing education and training on anti-doping

States Parties shall encourage sports organizations and anti-doping organizations to implement ongoing education and training programmes for all athletes and athlete support personnel on the subjects identified in Article 19.

Article 23

Cooperation in education and training

States Parties shall cooperate mutually and with the relevant organizations to share, where appropriate, information, expertise and experience on effective anti-doping programmes.

V. Research

Article 24

Promotion of research in anti-doping

States Parties undertake, within their means, to encourage and promote anti-doping research in cooperation with sports and other relevant organizations on:

- (a) prevention, detection methods, behavioural and social aspects, and the health consequences of doping;
- (b) ways and means of devising scientifically-based physiological and psychological training programmes respectful of the integrity of the person;
- (c) the use of all emerging substances and methods resulting from scientific developments.

Article 25

Nature of anti-doping research

When promoting anti-doping research, as set out in Article 24, States Parties shall ensure that such research will:

- (a) comply with internationally recognized ethical practices;
- (b) avoid the administration to athletes of prohibited substances and methods;
- (c) be undertaken only with adequate precautions in place to prevent the results of anti-doping research being misused and applied for doping.

Article 26

Sharing the results of anti-doping research

Subject to compliance with applicable national and international law, States Parties shall, where

appropriate, share the results of available anti-doping research with other States Parties and the World Anti-Doping Agency.

Article 27

Sport science research

States Parties shall encourage:

- (a) members of the scientific and medical communities to carry out sport science research in accordance with the principles of the Code;
- (b) sports organizations and athlete support personnel within their jurisdiction to implement sport science research that is consistent with the principles of the Code.

VI. Monitoring of the Convention

Article 28

Conference of Parties

1. A Conference of Parties is hereby established. The Conference of Parties shall be the sovereign body of this Convention.
2. The Conference of Parties shall meet in ordinary session in principle every two years. It may meet in extraordinary session if it so decides or at the request of at least one third of the States Parties.
3. Each State Party shall have one vote at the Conference of Parties.
4. The Conference of Parties shall adopt its own Rules of Procedure.

Article 29

Advisory organization and observers to the Conference of Parties

The World Anti-Doping Agency shall be invited as an advisory organization to the Conference of Parties. The International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, the Council of Europe and the Intergovernmental Committee for Physical Education and Sport (CIGEPS) shall be invited as observers. The Conference of Parties may decide to invite other relevant organizations as observers.

Article 30

Functions of the Conference of Parties

1. Besides those set forth in other provisions of this Convention, the functions of the Conference of Parties shall be to:
 - (a) promote the purpose of this Convention;
 - (b) discuss the relationship with the World Anti-Doping Agency and study the mechanisms of funding of the Agency's annual core budget. States non-Parties may be invited to the discussion;
 - (c) adopt a plan for the use of the resources of the Voluntary Fund, in accordance with Article 18;
 - (d) examine the reports submitted by States Parties in accordance with Article 31;
 - (e) examine, on an ongoing basis, the monitoring of compliance with this Convention in response to the development of anti-doping systems, in accordance with Article 31. Any monitoring mechanism or measure that goes beyond Article 31 shall be funded through the Voluntary Fund established under Article 17;
 - (f) examine draft amendments to this Convention for adoption;
 - (g) examine for approval, in accordance with Article 34 of the Convention, modifications to the Prohibited List and to the Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions adopted by the World Anti-Doping Agency;
 - (h) define and implement cooperation between States Parties and the World Anti-Doping Agency within the framework of this Convention;
 - (i) request a report from the World Anti-Doping Agency on the implementation of the Code to each of its sessions for examination.

2. The Conference of Parties, in fulfilling its functions, may cooperate with other intergovernmental bodies.

Article 31

National reports to the Conference of Parties

States Parties shall forward every two years to the Conference of Parties through the Secretariat, in one of the official languages of UNESCO, all relevant information concerning measures taken by them for the purpose of complying with the provisions of this Convention.

Article 32

Secretariat of the Conference of Parties

1. The secretariat of the Conference of Parties shall be provided by the Director-General of UNESCO.
2. At the request of the Conference of Parties, the Director-General of UNESCO shall use to the fullest extent possible the services of the World Anti-Doping Agency on terms agreed upon by the Conference of Parties.
3. Functioning costs related to the Convention will be funded from the regular budget of UNESCO within existing resources at an appropriate level, the Voluntary Fund established under Article 17 or an appropriate combination thereof as determined every two years. The financing for the secretariat from the regular budget shall be done on a strictly minimal basis, it being understood that voluntary funding should also be provided to support the Convention.
4. The secretariat shall prepare the documentation of the Conference of Parties, as well as the draft agenda of its meetings, and shall ensure the implementation of its decisions.

Article 33

Amendments

1. Each State Party may, by written communication addressed to the Director-General of UNESCO, propose amendments to this Convention. The Director-General shall circulate such communication to all States Parties. If, within six months from the date of the circulation of the communication, at least one half of the States Parties give their consent, the Director-General shall present such proposals to the following session of the Conference of Parties.
2. Amendments shall be adopted by the Conference of Parties with a two-thirds majority of States Parties present and voting.
3. Once adopted, amendments to this Convention shall be submitted for ratification, acceptance, approval or accession to States Parties.
4. With respect to the States Parties that have ratified, accepted, approved or acceded to them, amendments to this Convention shall enter into force three months after the deposit of the instruments referred to in paragraph 3 of this Article by two thirds of the States Parties. Thereafter, for each State Party that ratifies, accepts, approves or accedes to an amendment, the said amendment shall enter into force three months after the date of deposit by that State Party of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
5. A State that becomes a Party to this Convention after the entry into force of amendments in conformity with paragraph 4 of this Article shall, failing an expression of different intention, be considered:
 - (a) a Party to this Convention as so amended;
 - (b) a Party to the unamended Convention in relation to any State Party not bound by the amendments.

Article 34

Specific amendment procedure for the Annexes to the Convention

1. If the World Anti-Doping Agency modifies the Prohibited List or the Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions, it may, by written communication addressed to the Director-General of UNESCO, inform her/him of those changes. The Director-General shall notify such changes as proposed amendments to the relevant Annexes to this Convention to all States

- Parties expeditiously. Amendments to the Annexes shall be approved by the Conference of Parties either at one of its sessions or through a written consultation.
2. States Parties have 45 days from the Director-General's notification within which to express their objection to the proposed amendment either in writing, in case of written consultation, to the Director-General or at a session of the Conference of Parties. Unless two thirds of the States Parties express their objection, the proposed amendment shall be deemed to be approved by the Conference of Parties.
 3. Amendments approved by the Conference of Parties shall be notified to States Parties by the Director-General. They shall enter into force 45 days after that notification, except for any State Party that has previously notified the Director-General that it does not accept these amendments.
 4. A State Party having notified the Director-General that it does not accept an amendment approved according to the preceding paragraphs remains bound by the Annexes as not amended.

VII. Final clauses

Article 35

Federal or non-unitary constitutional systems

The following provisions shall apply to States Parties that have a federal or non-unitary constitutional system:

- (a) with regard to the provisions of this Convention, the implementation of which comes under the legal jurisdiction of the federal or central legislative power, the obligations of the federal or central government shall be the same as for those States Parties which are not federal States;
- (b) with regard to the provisions of this Convention, the implementation of which comes under the jurisdiction of individual constituent States, counties, provinces or cantons which are not obliged by the constitutional system of the federation to take legislative measures, the federal government shall inform the competent authorities of such States, counties, provinces or cantons of the said provisions, with its recommendation for their adoption.

Article 36

Ratification, acceptance, approval or accession

This Convention shall be subject to ratification, acceptance, approval or accession by States Members of UNESCO in accordance with their respective constitutional procedures. The instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the Director-General of UNESCO.

Article 37

Entry into force

1. This Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of deposit of the thirtieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession.
2. For any State that subsequently expresses its consent to be bound by it, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

Article 38

Territorial extension of the Convention

1. Any State may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories for whose international relations it is responsible and to which this Convention shall apply.
2. Any State Party may, at any later date, by a declaration addressed to UNESCO, extend the application of this Convention to any other territory specified in the declaration. In respect

- of such territory the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of receipt of such declaration by the depositary.
3. Any declaration made under the two preceding paragraphs may, in respect of any territory specified in such declaration, be withdrawn by a notification addressed to UNESCO. Such withdrawal shall become effective on the first day of the month following the expiration of a period of one month after the date of receipt of such a notification by the depositary.

Article 39

Denunciation

Any State Party may denounce this Convention. The denunciation shall be notified by an instrument in writing, deposited with the Director-General of UNESCO. The denunciation shall take effect on the first day of the month following the expiration of a period of six months after the receipt of the instrument of denunciation. It shall in no way affect the financial obligations of the State Party concerned until the date on which the withdrawal takes effect.

Article 40

Depositary

The Director-General of UNESCO shall be the Depositary of this Convention and amendments thereto. As the Depositary, the Director-General of UNESCO shall inform the States Parties to this Convention, as well as the other States Members of the Organization of:

- (a) the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- (b) the date of entry into force of this Convention in accordance with Article 37;
- (c) any report prepared in pursuance of the provisions of Article 31;
- (d) any amendment to the Convention or to the Annexes adopted in accordance with Articles 33 and 34 and the date on which the amendment comes into force;
- (e) any declaration or notification made under the provisions of Article 38;
- (f) any notification made under the provisions of Article 39 and the date on which the denunciation takes effect;
- (g) any other act, notification or communication relating to this Convention.

Article 41

Registration

In conformity with Article 102 of the Charter of the United Nations, this Convention shall be registered with the Secretariat of the United Nations at the request of the Director-General of UNESCO.

Article 42

Authoritative texts

1. This Convention, including its Annexes, has been drawn up in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish, the six texts being equally authoritative.
2. The Appendices to this Convention are provided in Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Article 43

Reservations

No reservations that are incompatible with the object and purpose of the present Convention shall be permitted.

Annex I – The Prohibited List – International Standard
Annex II – Standards for Granting Therapeutic Use Exemptions
Appendix 1 – World Anti-Doping Code
Appendix 2 – International Standard for Laboratories
Appendix 3 – International Standard for Testing

ANNEX I



**The World Anti-Doping Code
THE 2005 PROHIBITED LIST
INTERNATIONAL STANDARD**

The official text of the *Prohibited List* shall be maintained by *WADA* and shall be published in English and French. In the event of any conflict between the English and French versions, the English version shall prevail.

This List shall come into effect on 1 January 2005.

**THE 2005 PROHIBITED LIST
WORLD ANTI-DOPING CODE**

Valid 1 January 2005

The use of any drug should be limited to medically justified indications

**SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED AT ALL TIMES
(IN- AND OUT-OF-COMPETITION)**

PROHIBITED SUBSTANCES

S1. ANABOLIC AGENTS

Anabolic agents are prohibited.

1. Anabolic Androgenic Steroids (AAS)

(a) Exogenous* AAS, including:

18 α -homo-17 β -hydroxyestr-4-en-3-one; bolasterone; boldenone; boldione; calusterone; clostebol; danazol; dehydrochloromethyl-testosterone; delta1-androstene-3,17-dione; delta1-androstenediol; delta1-dihydro-testosterone; drostanolone; ethylestrenol; fluoxymesterone; formebolone; furazabol; gestrinone; 4-hydroxytestosterone; 4hydroxy-19-nortestosterone; mestanolone; mesterolone; metenolone; methandienone; methandriol; methyldienolone; methyltrienolone; methyltestosterone; mibolerone; nandrolone; 19-norandrostenediol; 19norandrostenedione; norbolethone; norclostebol; norethandrolone; oxabolone; oxandrolone; oxymesterone; oxymetholone; quinbolone; stanozolol; stenbolone; tetrahydrogestrinone; trenbolone and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

(b) Endogenous** AAS:

androstenediol (androst-5-ene-3 β ,17 β -diol); androstenedione (androst-4-ene-3,17-dione); dehydroepiandrosterone (DHEA); dihydro-testosterone; testosterone and the following metabolites and isomers: 5 α -androstane-3 α ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 α , 17 β -diol; 5 α androstane-3 β ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 β -diol; androst-4-ene-3 α ,17 α -diol; androst-4-ene-3 α ,17 β -diol; androst-4-ene-3 β ,17 α -diol; androst-5-ene-3 α ,17 α -diol; androst-5-ene-3 α ,17 β -diol; androst-5-ene-3 β ,17 α -diol; 4androstenediol (androst-4-ene-3 β ,17 β -diol); 5 androstenedione (androst-5-ene-3,17-dione); epi-dihydrotestosterone; 3 α -hydroxy-5 α -androstan-17-one; 3 β hydroxy-5 α -androstan-17-one; 19norandrosterone; 19noretiocholanolone.

Where a *Prohibited Substance* (as listed above) is capable of being produced by the body naturally, a *Sample* will be deemed to contain such *Prohibited Substance* where the concentration of the *Prohibited Substance* or its metabolites or markers and/or any other relevant ratio(s) in the *Athlete's Sample* so deviates from the range of values normally found in humans that it is unlikely to be consistent with normal endogenous production. A *Sample* shall not be deemed to contain a *Prohibited Substance* in any such case where the *Athlete* proves by evidence that the concentration of the *Prohibited Substance* or its metabolites or markers and/or the relevant ratio(s) in the *Athlete's Sample* is attributable to a physiological or pathological condition. In all cases, and at any concentration, the laboratory will report an *Adverse Analytical Finding* if, based on any reliable analytical method, it can show that the *Prohibited Substance* is of exogenous origin.

If the laboratory result is not conclusive and no concentration as referred to in the above paragraph is found, the relevant *Anti-Doping Organization* shall conduct a further investigation if there are serious indications, such as a comparison to reference steroid profiles, for a possible *Use of a Prohibited Substance*.

If the laboratory has reported the presence of a T/E ratio greater than four (4) to one (1) in the urine, further investigation is obligatory in order to determine whether the ratio is due to a physiological or pathological condition, except if the laboratory reports an *Adverse Analytical Finding* based on any reliable analytical method, showing that the *Prohibited Substance* is of exogenous origin.

In case of an investigation, it will include a review of any previous and/or subsequent tests.

If previous tests are not available, the Athlete shall be tested unannounced at least three times within a three month period.

Should an *Athlete* fail to cooperate in the investigations, the *Athlete's Sample* shall be deemed to contain a *Prohibited Substance*.

**2. Other Anabolic Agents, including but not limited to:
Clenbuterol, zeranol, zilpaterol.**

For the purposes of this section:

* "exogenous" refers to a substance which is not capable of being produced by the body naturally.

** "endogenous" refers to a substance which is capable of being produced by the body naturally.

S2. HORMONES AND RELATED SUBSTANCES

The following substances, including other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s), and their releasing factors are prohibited:

1. **Erythropoietin (EPO);**
2. **Growth Hormone (hGH), Insulin-like Growth Factor (IGF-1), Mechano Growth Factors (MGFs);**
3. **Gonadotrophins (LH, hCG);**
4. **Insulin;**
5. **Corticotrophins.**

Unless the *Athlete* can demonstrate that the concentration was due to a physiological or pathological condition, a *Sample* will be deemed to contain a *Prohibited Substance* (as listed above) where the concentration of the *Prohibited Substance* or its metabolites and/or relevant ratios or markers in the *Athlete's Sample* so exceeds the range of values normally found in humans that it is unlikely to be consistent with normal endogenous production.

The presence of other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s), diagnostic marker(s) or releasing factors of a hormone listed above or of any other finding which indicate(s) that the substance detected is of exogenous origin, will be reported as an *Adverse Analytical Finding*.

S3. BETA-2 AGONISTS

All beta-2 agonists including their D- and L-isomers are prohibited. Their use requires a Therapeutic Use Exemption.

As an exception, formoterol, salbutamol, salmeterol and terbutaline, when administered by inhalation to prevent and/or treat asthma and exercise-induced asthma/broncho-constriction require an abbreviated Therapeutic Use Exemption.

Despite the granting of a Therapeutic Use Exemption, when the Laboratory has reported a concentration of salbutamol (free plus glucuronide) greater than 1000 ng/mL, this will be considered to be an *Adverse Analytical Finding* unless the athlete proves that the abnormal result was the consequence of the therapeutic use of inhaled salbutamol.

S4. AGENTS WITH ANTI-ESTROGENIC ACTIVITY

The following classes of anti-estrogenic substances are prohibited.

1. **Aromatase inhibitors including, but not limited to, anastrozole, letrozole, aminoglutethimide, exemestane, formestane, testolactone.**
2. **Selective Estrogen Receptor Modulators (SERMs) including, but not limited to, raloxifene, tamoxifen, toremifene.**
3. **Other anti-estrogenic substances including, but not limited to, clomiphene, cyclofenil, fulvestrant.**

S5. DIURETICS AND OTHER MASKING AGENTS

Diuretics and other masking agents are prohibited.

Masking agents include but are not limited to:

diuretics*, epitestosterone, probenecid, alpha-reductase inhibitors (e.g. finasteride, dutasteride), plasma expanders (e.g. albumin, dextran, hydroxyethyl starch).

Diuretics include:

acetazolamide, amiloride, bumetanide, canrenone, chlortalidone, etacrynic acid, furosemide, indapamide, metolazone, spironolactone, thiazides (e.g. bendroflumethiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide), triamterene and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

* A Therapeutic Use Exemption is not valid if an *Athlete's* urine contains a diuretic in association with threshold or sub-threshold levels of a *Prohibited Substance(s)*.

PROHIBITED METHODS

M1. ENHANCEMENT OF OXYGEN TRANSFER

The following are prohibited.

- (a) Blood doping, including the use of autologous, homologous or heterologous blood or red blood cell products of any origin, other than for medical treatment.
- (b) Artificially enhancing the uptake, transport or delivery of oxygen, including but not limited to perfluorochemicals, efaproxiral (RSR13) and modified haemoglobin products (e.g. haemoglobin-based blood substitutes, micro-encapsulated haemoglobin products).

M2. CHEMICAL AND PHYSICAL MANIPULATION

The following is prohibited:

Tampering, or attempting to tamper, in order to alter the integrity and validity of *Samples* collected in *Doping Controls*.

These include but are not limited to intravenous infusions*, catheterization, and urine substitution.

* Except as a legitimate acute medical treatment, intravenous infusions are prohibited.

M3. GENE DOPING

The non-therapeutic use of cells, genes, genetic elements, or of the modulation of gene expression, having the capacity to enhance athletic performance, is prohibited.

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED IN-COMPETITION

**In addition to the categories S1 to S5 and M1 to M3 defined above,
the following categories are prohibited in competition:**

PROHIBITED SUBSTANCES

S6. STIMULANTS

The following stimulants are prohibited, including both their optical (D- and L-) isomers where relevant:

adrafinil, amfepramone, amiphenazole, amphetamine, amphetaminil, benzphetamine, bromantan, carphedon, cathine*, clobenzorex, cocaine, dimethylamphetamine, ephedrine**, etilamphetamine, etilefrine, famprofazone, fencamfamin, fencamine, fenetylline, fenfluramine, fenproporex, furfenorex, mefenorex, mephentermine, mesocarb, methamphetamine, methylamphetamine, methylenedioxyamphetamine, methylenedioxy-methamphetamine, methylephedrine**, methylphenidate, modafinil, nikethamide, norfenfluramine, parahydroxyamphetamine, pemoline, phendi-metrazine, phenmetrazine, phentermine, prolintane, selegiline, strychnine and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s)***.

* Cathine is prohibited when its concentration in urine is greater than 5 micrograms per milliliter.

** Each of ephedrine and methylephedrine is prohibited when its concentration in urine is greater than 10 micrograms per milliliter.

*** The substances included in the 2005 Monitoring Programme (bupropion, caffeine, phenylephrine, phenylpropanolamine, pipradrol, pseudoephedrine, synephrine) are not considered as Prohibited Substances.

NOTE: Adrenaline associated with local anaesthetic agents or by local administration (e.g. nasal, ophthalmologic) is not prohibited.

S7. NARCOTICS

The following narcotics are prohibited:

buprenorphine, dextromoramide, diamorphine (heroin), fentanyl and its derivatives, hydromorphone, methadone, morphine, oxycodone, oxymorphone, pentazocine, pethidine.

S8. CANNABINOIDS

Cannabinoids (e.g. hashish, marijuana) are prohibited.

S9. GLUCOCORTICOSTEROIDS

All glucocorticosteroids are prohibited when administered orally, rectally, intravenously or intramuscularly. Their use requires a Therapeutic Use Exemption approval.

All other routes of administration require an abbreviated Therapeutic Use Exemption.

Dermatological preparations are not prohibited.

SUBSTANCES PROHIBITED IN PARTICULAR SPORTS**P1. ALCOHOL**

Alcohol (ethanol) is prohibited in-competition only, in the following sports. Detection will be conducted by analysis of breath and/or blood. The doping violation threshold for each Federation is reported in parenthesis.

- | | | | |
|--------------------|------------|----------------------------|---|
| • Aeronautic (FAI) | (0.20 g/L) | • Karate (WKF) | (0.10 g/L) |
| • Archery (FITA) | (0.10 g/L) | • Modern Pentathlon (UIPM) | (0.10 g/L) for disciplines involving shooting |
| • Automobile (FIA) | (0.10 g/L) | • Motorcycling (FIM) | (0.00 g/L) |
| • Billiards (WCBS) | (0.20 g/L) | • Skiing (FIS) | (0.10 g/L) |
| • Boules (CMSB) | (0.10 g/L) | | |

P2. BETA-BLOCKERS

Unless otherwise specified, beta-blockers are prohibited *in-competition* only, in the following sports.

- Aeronautic (FAI)
- Archery (FITA) (also prohibited *out-of-competition*)
- Automobile (FIA)
- Billiards (WCBS)
- Bobsleigh (FIBT)
- Boules (CMSB)
- Bridge (FMB)
- Chess (FIDE)
- Curling (WCF)
- Gymnastics (FIG)
- Motorcycling (FIM)
- Modern Pentathlon (UIPM) for disciplines involving shooting
- Nine-pin bowling (FIQ)
- Sailing (ISAF) for match race helms only
- Shooting (ISSF) (also prohibited *out-of-competition*)
- Skiing (FIS) in ski jumping and free style snow board
- Swimming (FINA) in diving and synchronized swimming
- Wrestling (FILA)

Beta-blockers include, but are not limited to, the following:

acebutolol, alprenolol, atenolol, betaxolol, bisoprolol, bunolol, carteolol, carvedilol, celiprolol, esmolol, labetalol, levobunolol, metipranolol, metoprolol, nadolol, oxprenolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.

SPECIFIED SUBSTANCES*

“Specified Substances”* are listed below:

**ephedrine, L-methylamphetamine, methylephedrine;
cannabinoids;
all inhaled Beta-2 Agonists, except clenbuterol;
probenecid;
all Glucocorticosteroids;
all Beta Blockers;
alcohol.**

* “*The Prohibited List may identify specified substances which are particularly susceptible to unintentional anti-doping rule violations because of their general availability in medicinal products or which are less likely to be successfully abused as doping agents.*” A doping violation involving such substances may result in a reduced sanction provided that the “... *Athlete can establish that the Use of such a specified substance was not intended to enhance sport performance ...*”

ANNEX II

**STANDARDS FOR GRANTING THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS
Extract from “INTERNATIONAL STANDARD FOR THERAPEUTIC USE**

EXEMPTIONS” of the World Anti-Doping Agency (WADA); in force 1 January 2005

4.0 *Criteria for granting a therapeutic use exemption*

A Therapeutic Use Exemption (TUE) may be granted to an *Athlete* permitting the use of a *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* contained in the *Prohibited List*. An application for a TUE will be reviewed by a Therapeutic Use Exemption Committee (TUEC). The TUEC will be appointed by an *Anti-Doping Organization*. An exemption will be granted only in strict accordance with the following criteria:

[Comment: This standard applies to all Athletes as defined by and subject to the Code i.e. able-bodied athletes and athletes with disabilities. This Standard will be applied according to an individual's circumstances. For example, an exemption that is appropriate for an athlete with a disability may be inappropriate for other athletes.]

- 4.1 The *Athlete* should submit an application for a TUE no less than 21 days before participating in an *Event*.
- 4.2 The *Athlete* would experience a significant impairment to health if the *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* were to be withheld in the course of treating an acute or chronic medical condition.
- 4.3 The therapeutic use of the *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* would produce no additional enhancement of performance other than that which might be anticipated by a return to a state of normal health following the treatment of a legitimate medical condition. The use of any *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* to increase “low-normal” levels of any endogenous hormone is not considered an acceptable therapeutic intervention.
- 4.4 There is no reasonable therapeutic alternative to the use of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method*.
- 4.5 The necessity for the use of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* cannot be a consequence, wholly or in part, of prior non-therapeutic use of any substance from the *Prohibited List*.
- 4.6 The TUE will be cancelled by the granting body, if
 - (a) the *Athlete* does not promptly comply with any requirements or conditions imposed by the *Anti-Doping Organization* granting the exemption;
 - (b) the term for which the TUE was granted has expired;
 - (c) the *Athlete* is advised that the TUE has been withdrawn by the *Anti-Doping Organization*.

[Comment: Each TUE will have a specified duration as decided upon by the TUEC. There may be cases when a TUE has expired or has been withdrawn and the Prohibited Substance subject to the TUE is still present in the Athlete's body. In such cases, the Anti-Doping Organization conducting the initial review of an adverse finding will consider whether the finding is consistent with expiry or withdrawal of the TUE.]

- 4.7 An application for a TUE will not be considered for retroactive approval except in cases where:
- emergency treatment or treatment of an acute medical condition was necessary; or
 - due to exceptional circumstances, there was insufficient time or opportunity for an applicant to submit, or a TUEC to consider, an application prior to *Doping Control*.

[Comment: Medical Emergencies or acute medical situations requiring administration of an otherwise Prohibited Substance or Prohibited Method before an application for a TUE can be made, are uncommon. Similarly, circumstances requiring expedited consideration of an application for a TUE due to imminent competition are infrequent. Anti-Doping Organizations granting TUEs should have internal procedures which permit such situations to be addressed.]

5.0. *Confidentiality of information*

- 5.1 The applicant must provide written consent for the transmission of all information pertaining to the application to members of the TUEC and, as required, other independent medical or scientific experts, or to all necessary staff involved in the management, review or appeal of TUEs.

Should the assistance of external, independent experts be required, all details of the application will be circulated without identifying the *Athlete* involved in the *Athlete's* care. The applicant must also provide written consent for the decisions of the TUEC to be distributed to other relevant *Anti-Doping Organizations* under the provisions of the *Code*.

- 5.2 The members of the TUECs and the administration of the *Anti-Doping Organization* involved will conduct all of their activities in strict confidence. All members of a TUEC and all staff involved will sign confidentiality agreements. In particular they will keep the following information confidential:
- all medical information and data provided by the *Athlete* and physician(s) involved in the *Athlete's* care;
 - all details of the application including the name of the physician(s) involved in the process.

Should the *Athlete* wish to revoke the right of the TUEC or the WADA TUEC to obtain any health information on his/her behalf, the *Athlete* must notify his/her medical practitioner in writing of the fact. As a consequence of such a decision, the *Athlete* will not receive approval for a TUE or renewal of an existing TUE.

6.0 *Therapeutic use exemption committees (TUECs)*

TUECs shall be constituted and act in accordance with the following guidelines:

- 6.1 TUECs should include at least three physicians with experience in the care and treatment of *Athletes* and a sound knowledge of clinical, sports and exercise medicine. In order to ensure a level of independence of decisions, a majority of the members of the TUEC should not have any official responsibility in the *Anti-Doping Organization*. All members of a TUEC will sign a conflict of interest agreement. In applications involving *Athletes* with disabilities, at least one TUEC member must possess specific experience with the care and treatment of *Athletes* with disabilities.
- 6.2 TUECs may seek whatever medical or scientific expertise they deem appropriate in reviewing the circumstances of any application for a TUE.
- 6.3 The *WADA TUEC* shall be composed following the criteria set out in Article 6.1. The *WADA TUEC* is established to review on its own initiative TUE decisions granted by *Anti-Doping Organizations*. As specified in Article 4.4 of the *Code*, the *WADA TUEC*, upon request by *Athletes* who have been denied TUEs by an *Anti-Doping Organization* will review such decisions with the power to reverse them.

7.0 *Therapeutic use exemption (TUE) application process*

- 7.1 A TUE will only be considered following the receipt of a completed application form that

- must include all relevant documents (see Appendix 1 – TUE form). The application process must be dealt with in accordance with the principles of strict medical confidentiality.
- 7.2 The TUE application form(s), as set out in Appendix 1, can be modified by *Anti-Doping Organizations* to include additional requests for information, but no sections or items shall be removed.
 - 7.3 The TUE application form(s) may be translated into other language(s) by *Anti-Doping Organizations*, but English or French must remain on the application form(s).
 - 7.4 An *Athlete* may not apply to more than one *Anti-Doping Organization* for a TUE. The application must identify the *Athlete's* sport and, where appropriate, discipline and specific position or role.
 - 7.5 The application must list any previous and/or current requests for permission to use an otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method*, the body to whom that request was made, and the decision of that body.
 - 7.6 The application must include a comprehensive medical history and the results of all examinations, laboratory investigations and imaging studies relevant to the application.
 - 7.7 Any additional relevant investigations, examinations or imaging studies requested by the TUEC of the *Anti-Doping Organization* will be undertaken at the expense of the applicant or his/her national sport governing body.
 - 7.8 The application must include a statement by an appropriately qualified physician attesting to the necessity of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* in the treatment of the *Athlete* and describing why an alternative, permitted medication cannot, or could not, be used in the treatment of this condition.
 - 7.9 The dose, frequency, route and duration of administration of the otherwise *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* in question must be specified.
 - 7.10 Decisions of the TUEC, should be completed within 30 days of receipt of all relevant documentation and will be conveyed in writing to the *Athlete* by the relevant *Anti-Doping Organization*. Where a TUE has been granted to an *Athlete* in the *Anti-Doping Organization Registered Testing Pool*, the *Athlete* and *WADA* will be provided promptly with an approval which includes information pertaining to the duration of the exemption and any conditions associated with the TUE.
 - 7.11 (a) Upon receiving a request by an *Athlete* for review, as specified in Article 4.4. of the Code, the *WADA* TUEC will, as specified in Article 4.4 of the Code, be able to reverse a decision on a TUE granted by an *Anti-Doping Organization*. The *Athlete* shall provide to the *WADA* TUEC all the information for a TUE as submitted initially to the *Anti-Doping Organization* accompanied by an application fee. Until the review process has been completed, the original decision remains in effect. The process should not take longer than 30 days following receipt of the information by *WADA*.
(b) *WADA* can undertake a review at any time. The *WADA* TUEC will complete its review within 30 days.
 - 7.12 If the decision regarding the granting of a TUE is reversed on review, the reversal shall not apply retroactively and shall not disqualify the *Athlete's* results during the period that the TUE had been granted and shall take effect no later than 14 days following notification of the decision to the *Athlete*.
- 8.0 *Abbreviated therapeutic use exemption (ATUE) application process*
- 8.1 It is acknowledged that some substances included on the *List of Prohibited Substances* are used to treat medical conditions frequently encountered in the *Athlete* population. In such cases, a full application as detailed in section 4 and section 7 is unnecessary. Accordingly an abbreviated process of the TUE is established.
 - 8.2 The *Prohibited Substances* or *Prohibited Methods* which may be permitted by this abbreviated process are strictly limited to the following:
Beta-2 agonists (formoterol, salbutamol, salmeterol and terbutaline) by inhalation, and glucocorticosteroids by non-systemic routes.

- 8.3 To use one of the substances above, the *Athlete* shall provide to the *Anti-Doping Organization* a medical notification justifying the therapeutic necessity. Such medical notification, as contained in Appendix 2, shall describe the diagnosis, name of the drug, dosage, route of administration and duration of the treatment. When applicable any tests undertaken in order to establish the diagnosis should be included (without the actual results or details).
- 8.4 The abbreviated process includes:
- (a) approval for use of *Prohibited Substances* subject to the abbreviated process is effective upon receipt of a complete notification by the *Anti-Doping Organization*. Incomplete notifications must be returned to the applicant;
 - (b) on receipt of a complete notification, the *Anti-Doping Organization* shall promptly advise the *Athlete*. As appropriate, the *Athlete's* IF, NF and NADO shall also be advised. The *Anti-Doping Organization* shall advise *WADA* only upon receipt of a notification from an *International-level Athlete*;
 - (c) a notification for an ATUE will not be considered for retroactive approval except:
 - if emergency treatment or treatment of an acute medical condition was necessary; or
 - due to exceptional circumstances, there was insufficient time or opportunity for an applicant to submit, or a TUEC to receive, an application prior to *Doping Control*.
- 8.5 (a) A review by the TUEC or the *WADA* TUEC can be initiated at any time during the duration of an ATUE.
- (b) If an *Athlete* requests a review of a subsequent denial of an ATUE, the *WADA* TUEC will have the ability to request from the *Athlete* additional medical information as deemed necessary, the expenses of which should be met by the *Athlete*.
- 8.6 An ATUE may be cancelled by the TUEC or *WADA* TUEC at any time. The *Athlete*, his/her IF and all relevant *Anti-Doping Organizations* shall be notified immediately.
- 8.7 The cancellation shall take effect immediately following notification of the decision to the *Athlete*. The *Athlete* will nevertheless be able to apply under section 7 for a TUE.
- 9.0 *Clearing house*
- 9.1 *Anti-Doping Organizations* are required to provide *WADA* with all TUEs, and all supporting documentation, issued under section 7.
- 9.2 With respect to ATUEs, *Anti-Doping Organizations* shall provide *WADA* with medical applications submitted by *International-level Athletes* issued under section 8.4
- 9.3 The *Clearing house* shall guarantee strict confidentiality of all the medical information.